

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń” bezpłatnie.

Budżet wydatków i dochodów gminy miasta Krakowa na rok 1913,

ułożony przez Komisję budżetową na zasadzie przedłożeń Magistratu, wniosków Sekcyj i uchwał Rady miejskiej, a uchwalony na posiedzeniach Rady miejskiej w dniach 9, 10 i 12 czerwca 1913 r.

DZIAŁ I.								Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Z a r z ą d g ł ó w n y.									
Wydatki zwyczajne.									
1. Reprezentacja miasta.									
a) Dotacja Prezydenta								18000	
b) „ I. Wiceprezydenta								8000	26000
2. Płace urzędników.									
a) Personal conceptowy:									
Dyrektor Magistratu	10000	1760	—	—	—	—	—		11760
4 starszych Radców po 6400 i 1472 kor.	25600	5888	—	1600	—	—	—		33088
1 starszy Radca 6400 i 1472 kor.	6400	1472	—	—	—	—	—		7872
3 starszych Radców po 6400 i 1472 kor.									
(extra statum)	19200	4416	—	—	—	—	—		23616
9 Radców po 4800 i 1288 kor.	43200	11592	—	—	—	—	—		54792
12 Sekretarzy po 3600 i 1104 kor.	43200	13248	2600	2370	800	720	—		62938
10 Wicesekretarzy po 2800 i 960 kor.	28000	9600	—	—	—	400 000	—		38600
1 Wicesekretarz 2800 i 960 kor.	2800	960	—	—	—	—	—		3700
1 Wicesekretarz 2800 i 960 kor.	2800	960	—	—	—	—	—		3760
1 Wicesekretarz 2800 i 960 kor.	2800	960	—	—	—	—	—		3760
5 Konceptistów po 2200 i 768 kor.	11000	3840	—	—	—	—	—		14840
8 Praktykantów koncept. po 1600 kor.	12800	—	—	—	—	—	—		12800
1 Praktykant konceptowy 1600 kor.	1600	—	—	—	—	—	—		1600
1 Praktykant konceptowy 1600 kor.	1600	—	—	—	—	—	—		1600
b) Personal Miejskiej Izby Obra- chunkowej i głównej Kasy miejskiej:									
Dyrektor	6400	1472	—	—	—	—	—		7872
Radca miejskiej Izby obrachunkowej	4800	1288	—	—	—	—	—		6088
Radca miejskiej Izby obrachunkowej	4800	1288	—	—	—	—	—		6088

	Płaca	Kwate- rowe	Dodatek osob.	Pięcio- lecia	Trzech- lecia	Dodatek funkc.	Dodatek budow.	Razem	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
Rewident techniczno-rachunkowy . . .	3600	1104	—	800	400	400	—	6304		
4 Rachmistrzów miej. Izby obrachun- kowej po 3600 i 1104 kor.	14400	4416	700	—	—	—	—	19516		
Rachmistrz miejskiej Izby obrachunk. .	3600	1104	—	—	—	—	—	4704		
Kontrolor gł. kasy miejskiej	3600	1104	400	670	—	—	—	5774		
Kasyer	3600	1104	400	800	400	manco 300	—	6604		
5 starszych adjunktów miejskiej Izby obrach. po 2800 i 960 kor.	14000	4800	—	—	—	—	—	18800		
1 Starszy adjunkt miejskiej Izby obra- chunkowej	2800	960	—	—	—	—	—	3760		
2 starszych adjunktów miejskiej Izby obrach. po 2800 i 960 kor.	5600	1920	—	—	—	—	—	7520		
1 starszy adjunkt miejskiej Izby obra- chunkowej	2800	960	—	—	—	—	—	3760		
10 Młodszych adjunktów miejskiej Izby obrach. po kor. 2200 i 768 kor. . . .	22000	7680	—	—	—	—	—	29680		
6 Asystentów miejskiej Izby obrachun- kowej po 1600 i 576 kor.	9600	3456	—	—	—	240	—	13296		
1 Asystent miejskiej Izby obrachunk. .	1600	576	—	—	—	—	—	2176		
6 praktykantów miejskiej Izby obrach. z adjutem po 1500 kor.	9000	—	—	—	—	—	—	9000	150942	
c) α) Personal budownictwa m. oddziału A.:										
1) Dla całego oddziału:										
1 starszy Radca budownictwa	6400	1472	—	—	—	—	1000	8872		
1 Oficyał archiwaryusz	2200	768	—	—	—	—	—	2968		
1 Kancelista	1600	576	—	—	—	—	—	2176		
2) Dz. I. Budowle gminne architekto- niczne:										
1 starszy Radca budownictwa	6400	1472	—	—	—	1200	1000	10072		
1 starszy Architekt	3600	1104	—	400	—	—	600	5704		
1 Architekt	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
1 Adjunkt	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
3) Konserwacja budynków:										
1 Oficyał techniczny	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
1 " "	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
1 " "	1600	576	—	—	—	—	200	2376		
4) Dz. II. Policya budowlana:										
1 Radca	4800	1288	—	—	—	—	800	6888		
2 Inspektorów starszych po 3600 i 1104 kor.	7200	2208	—	400	—	1480	1200	12488		
3 Inspektorów po kor. 2800 i 960 .	8400	2280	—	—	—	560	1200	13040		
1 Inżynier-mechanik	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
2 Adjunktów po kor. 2200 i 768 .	4400	1536	—	—	—	—	800	6736		
5) Służba techniczna:										
5 murarzy po 830, 360, 120 i trzech- lecia 350, dla 1 dodatek osobisty 120 kor.	4150	1880	120	—	350	600	—	7020		
1 cieśla 830, 360, 120, trzechlecie 350 i dodatek osobisty 120 kor. .	830	360	120	—	350	120	—	1780	99336	

	Płaca	Kwate- rowe	Dodatek osob.	Pięcio- lecia	Trzech- lecia	Dodatek funkc.	Dodatek budow.	Razem	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
c) β) Personal budownictwa m. oddziału B.:										
1) Kierownictwo oddziału:										
1 starszy Radca budownictwa	6400	1472	—	—	—	—	1000	8872		
1 Kancelista	1600	576	—	—	—	—	—	2176		
2) Regulacja miasta:										
1 Radca	4800	1288	—	—	—	—	800	6888		
1 starszy Inżynier	3600	1104	—	—	—	—	600	5304		
1 Adjunkt	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
3) Kanalizacja miasta:										
1 Radca	4800	1288	—	—	—	—	800	6888		
1 starszy Inżynier	3600	1104	—	—	—	—	600	5304		
1 Inżynier	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
1 Asystent	1600	576	—	—	—	—	200	2376		
4) Biuro geometrów:										
1 Nadgeometra	3600	1104	—	—	—	—	600	5304		
1 Geometra	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
1 Adjunkt	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
1 Adjunkt extra statum	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
5) Biuro drogowe:										
1 Radca	4800	1288	—	—	—	—	800	6888		
1 starszy Inżynier	3600	1104	1584	—	—	—	600	6888		
1 nadetatowy starszy Inżynier	3600	1104	—	—	—	—	600	5304		
1 Inżynier	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
1 Adjunkt	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
1 Asystent	1600	576	—	—	—	—	200	2376		
1 Zarządca fabryki płyt betonowych	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
1 Urzędnik rachunkowo-techniczny	1600	576	—	—	—	—	200	2376		
1 Inspektor manip.-techniczny	2800	960	—	—	—	—	400	4160		
1 Adjunkt manipulacyjno-techniczny	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
1 Adjunkt manipulacyjno-techniczny (extra statum)	2200	768	—	—	—	—	400	3368		
1 Oficjal	2200	768	—	—	—	720	—	3688		
1 Kancelista	1600	576	—	—	—	—	—	2176		
1 Kancelista	1600	576	—	—	—	—	—	2176		
1 drogomistrz starszy	1600	576	—	—	—	—	200	2376		
1 drogomistrz starszy	1600	576	—	—	—	—	200	2376		
2 drogomistrzów starszych po 1600, 576 i 200 kor.	3200	1152	—	—	—	—	400	4752		
3 drogomistrzów młodszych po 1200, 384 i 200 kor.	3600	1152	—	—	—	—	600	5352		
6) Archiwum planów:										
1 Archiwaryusz	2200	768	—	—	—	—	—	2968		
7) Służba:										
1 maszynista	1200	880	—	—	1200	—	—	3280		
1 maszynista	1200	664	—	—	460	—	—	2324		
1 maszynista	1200	480	—	—	—	—	—	1680		
2 palaczy po 760 i 360 kor.	1520	720	—	—	—	—	—	2240		
1 palacz	760	360	—	—	210	—	—	1330		

5

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

5. Biuro statystyczne.

a) Kierownik biura (Wicesekr. Mgtu) IX. rangi kor. 2800 i 960	3760	
b) Praktykant conceptowy	1600	
c) Praktykant manipulacyjny	1400	
d) Pomocnicy nieetatowi	7270	
e) Biblioteka	300	
f) Druki i portorya	1000	
g) Na wydawanie publikacji biura	2000	
h) Na opał i oświetlenie	1029	
i) Woźny kor. 760, 360, trzechnie kor. 75, umundurowanie i relu- tum 66	1261	
k) Na statystykę hipoteczną	480	
l) Ryczałt na koszty większych opra- cowań i rzeczowe potrzeby biura	500	
m) Na uzupełnienie inwentarza biuro- wego	250	20850

6. Miejski urząd pośrednictwa pracy.

a) Kierownik (Starszy adjunkt miej- skiej Izby Obr.) IX. rangi kor. 2800 i 960	3760	
b) Wynagrodzenie urzędnika konce- ptowego za nadzór	480	
c) Siły pomocnicze	1200	
d) Wartość czynszowa lokalu	1000	
e) Obsługa	240	
f) Opał i oświetlenie	200	
g) Opłata za telefon	85	
h) Uzupełnienie inwentarza i druków	200	
i) Biblioteka	50	
k) Ogłoszenia	200	
l) Portorya	200	
m) Wkładka do państw. Związku biur pośrednictwa pracy	100	
n) Wydatki kancelaryjne	100	7815

7. Dyety, koszty podróży i komisijne.

a) Koszta podróży i dyety	7000	
b) Na podróże informacyjne dla urzę- dników	1500	
c) Na bilet roczny kolei elektrycznej dla kontrolora oficjalów egzeku- cyjnych	76	8576

8. Wynagrodzenia.

a) Syndykowi miejskiemu	4000	
b) Urzędnikom i służbie za roboty poza urzędowe kor. 4000 Za redakcję Dzien- nika rozporządzeń	860	4860
c) Za prowadzenie protokołów w se- keyach i komisjach	1400	
d) Sekretarzowi prezydialnemu	1200	11460

9. Zapomogi.

a) Urzędnikom i służbie etatowej	8000	
b) Pomocnikom kancelaryjnym i służ- bie nieetatowej	4000	12000

10. Koszta kancelaryjne.

a) Papier i potrzeby piśmienne dla wszystkich biur	16000	
b) Oświetlenie biur:		
α) światło gazowe . kor. 816—		
β) „ elektrycz. „ 6084—		
γ) „ „ wsali Rady m., w salach klubowych i salach Magistratu „ 2000—	8900	
c) Opał i pomoc do opalania biur przez 9 miesięcy:		
α) Opał	17766	
β) 3 palaczy przez 9 miesięcy: po kor. 240 dziennie kor. 2628—		
γ) 2 Palaczy kalory- ferów po kor. 260 dziennie i dod. funke. po kor. 240 „ 2378—	5006	
d) Sprzęty kancelaryjne	7000	
e) Prenumerata dzienników i różnych dział	4000	
f) Druki	19000	
g) Roboty introligatorskie	6000	
h) Portorya	1600	
i) Inseraty	2700	
k) Materyały rysunkowe dla Budo- wnictwa Oddział A.	1500	
l) Utrzymanie czystości i porządku w biurach	6160	
m) Roboty autograficzne	11500	
n) Na zakupno dzieł technicznych dla Budownictwa Oddział A.	400	
o) Opłata za użycie telefonów i ewen- tualnie przebudowy	3500	
p) Nafta i naprawa lamp	250	
r) Drobne wydatki	400	111682

11. Emerytury.

a) Dotacja dożywotnia dla byłego pre- zydenta miasta	8000	
b) Urzędnikom	59377	
c) Wdowom i sierotom po urzędnikach	56452	
d) Żonom i dzieciom byłych urzędni- ków	867	
e) Sługom miejskim, wdowom i sie- rotom	38052	162748

12. Zaopatrzenia i dary z łaski.

a) Dary z łaski	27064	
b) Dla dzieci po ś. p. Bolesławie An- toniewicz prof. Akademii handl.	840	27904

13. Koszta prawne w interesach gminy

1500

14. Najem lokali dla urzędów miejskich
w nowych dzielnicach

1600

Razem wydatki zwyczajne . . . 1593560

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na sprzęty do urządzenia nowych biur	2000	
2. Towarzystwu wzajemnej pomocy służby stoł. król. m. Krakowa na pomoc lekarską i lekarstwa	1000	
3. Na zebranie i wydrukowanie ustaw rozporządzeń i normalii gminnych z 4000 kor. w 2 ratach 2-ga rata	2000	
4. Na rewizję prac około reformy manipulacji i organizacji Magistratu, ich uzupełnienie i ostateczne wykończenie, z 6000 kor., w 2 ratach, rata 2-ga i ostatnia	3000	
5. Na zebranie materiałów i opracowanie sprawozdania o działalności Rady miasta i Magistratu od r. 1900 do r. 1912 z kor. 4000 w 2 ratach, rata 1-sza	2000	
6. Opracowanie sprawozdania z działalności Rady miasta i Magistratu od roku 1867 do 1900	1000	
7. Na uzupełnienie katastru wyborczego i opracowania statystyczne dla reformy gminnej ordynacji wyborczej	1708	
8. Na uzupełnienie i rewizję katastru przynależnych oraz katastru domów	1500	
9. Na farchy i szafy do Archiwum Magistratu i roboty introligatorskie . .	4750	
10. Na zakupno jednej maszyny do pisania	600	
11. Na kataster urzędników i służb gminy w 2 egzemplarzach	750	
12. Na zreorganizowanie i uzupełnienie prawniczej biblioteki prezydyalnej dla Rady m. Sekcyi, Komisji i Magistratu K 1500 w 2 ratach, 1-sza rata	750	
13. Na zakupno maszyny do pisania dla biura Sekretaryatu prezydyalnego .	600	21658
Razem wydatki nadzwyczajne . . .	21658	

Dochody zwyczajne.

1. Płace urzędników.

Personal egzekucyjny:

a) Egzekutne od podatków i należności gminnych	16000	
b) Egzekutne od podatków i należności państwowych	35000	51000

2. Emerytury.

Odsetki od funduszu emerytalnego	24838	
----------------------------------	-------	--

3. Zwrot zaopatrzenia dzieci po śp. Antoniewicz, prof. Akademii handlowej z ogólnej kwoty kor. 840.

a) Od c. k. Rządu . . . kor.	280	
b) Od Wydziału krajow. . . „	280	560

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

4. Miejski urząd pośrednictwa pracy.

a) Opłaty od pracodawców	1200	
------------------------------------	------	--

5. Fundusz fundacyi różnych i funduszków zostających pod zarządem gminy m. Krakowa.

Częściowy zwrot kosztów administracyjnych po 5% od rocznego dochodu brutto	3060	
--------------------------------------------------------------------------------------	------	--

6. Gazownia m. zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów

15000

7. Elektrownia m. zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów

25000

8. Wodociąg m. zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów

15000

9. Miej. fabryka betonów zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów

1000

10. Fundusz gruntów pofortecznych zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów

6000

11. Fundusz regulacji miasta zwrot części kosztów w centralnym zarządzie zakładów

4000

12. Zwroty na płace urzędników i służby z różnych funduszków:

A. Urzędnicy extra statum płatni z interkalare:

3 starszych Radców Magistratu w VI. randze kor. 23616

1 wicesekretarz Magistratu w IX. randze „ 3760

1 praktykant konceptowy „ 1600

1 adjunkt geometra w X. randze „ 3368

1 adjunkt manipul. techniczny w X. randze „ 3368

10 praktykantów kancelaryjnych Magistratu a kor. 1400 „ 14000 49712

B. Z Działu I. 5 „Biuro statystyczne“ i I. 6 „Biuro pośrednictwa pracy“:

Biuro statystyczne płaca Wicesekretarza Magistratu r. IX. kor. 3760

Biuro statystyczne płaca prakt. konceptowego „ 1600

Biuro statystyczne płaca praktykanta manipulacyjnego „ 1400

Biuro pośrednictwa pracy płaca starsz. adjunkta m. Izby obrachunkowej

ranga IX. „ 3760 10520

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.**C. Z funduszków inwestycyj-
nych:** $\frac{1}{3}$ poborów służbowych personalu
Budownictwa Oddział B. 55688**D. Z funduszu gruntów pofor-
tecznych:** $\frac{1}{3}$ poborów służbowych personalu
Budownictwa Oddział B. 55688**E. Z funduszu wodociągowego:**

1 Wicesekretarz Magi-		
stratu ranga IX.	kor. 3760	
2 adjunktów starszych		
miejsk. Izby Obrachun-		
kowej ranga IX.	" 7520	
1 asystent miejskiej Izby		
Obrachunk. ranga XI.	" 2176	
2 oficyałów egzekucyjnych		
Magistratu w X. randze	" 6416	
1 asystent kancelaryjny		
Magistratu w XI. ran-		
dze	" 2416	22288

F. Z funduszu akcyzowego:

1 starszy Radca Magi-		
stratu ranga VI.	kor. 7872	
1 Radca miejskiej Izby		
Obrachunkowej r. VII.	" 6088	
1 rachmistrz miejsk. Izby		
Obrachunkowej r. VIII.	" 4704	18664

G. Z funduszu węglowego:

1 starszy adjunkt miejskiej Izby		
Obrachunkowej ranga IX.	3760	

**H. Z funduszu Gazowni miej-
skiej:**

$\frac{1}{2}$ płacy Rady miejskiej Izby Obra-		
chunkowej ranga VII.	3044	

**I. Z funduszu Elektrowni miej-
skiej:**

$\frac{1}{2}$ płacy Rady miejskiej Izby Obra-		
chunkowej ranga VII.	3044	

**K. Z funduszu fabryki płyt
betonowych:**

1 adjunkt techniczny ranga X. Bu-		
downictwo oddział B.	kor. 3368	
1 urzędnik rachunkowy		
techniczny ranga XI.		
Budownictwo Oddz. B.	" 2376	5744

L. Z funduszu inwestycyjnego:

Dodatek funkcyjny starszego radcy		
Budownictwa Oddział A.	1200	229352

Razem dochody zwyczajne . . . 376010**DZIAŁ II.****Zarząd majątku miejskiego.****Wydatki zwyczajne.****1. Ekonomat miejski.**

a) Inspektor kor. 3600 i 1104	4704	
b) Podinspektor kor. 2800, 960 i 560	4320	
c) Adjunkt kor. 2800 i 960	3760	
d) Oficyał kor. 2200 i 768	2968	
e) Asystent kancelaryjny kor. 1600		
i 576	2176	
f) Magazynier woźny kor. 1180, 420		
i 58 oraz dod. funk. 120 ad per-		
sonam	1778	
Umundurowanie jego	152	
g) Inkasent do ściągania czynszów		
miejskich	480	
h) Na bilet roczny kolei elektrycznej		
dla inkasenta	76	
i) Oświetlenie: światło elektryczne	200	
k) Na koszt doróżek dla biura	1000	21614

2. Utrzymanie gruntów miejskich.

a) Dozorca łąk i wikła w Dąbiu kor.		
690 i 300	990	
b) 3 połowych po kor. 760, 360 i		
trzechlecia 422 oraz dod. funk.		
po kor. 120	4142	
c) 10 połowych gmin przyłączonych	7304	
d) Umundurowanie, odznaki i czapki	720	
e) Na utrzymanie Błonia i wycinanie		
ostów	300	
f) Na utrzymanie i przygotowanie wi-		
kla do sprzedaży	1500	
g) Na oparkanie gruntów miejskich	4000	
h) Nieprzewidziane wydatki i tablice		
ostrzegające	350	
i) Na obwałowanie Wisły na rzecz		
Spółki wodnej:		
α) brzegu lewego	kor. 80	
β) brzegu prawego	" 1500	1580 20886

3. Utrzymanie budynków miejskich.

a) 3 portyerów gmachu Magistratu		
po kor. 830 i 360, relutum na ręk-		
awiczki, krawatki, po kor. 40 ro-		
cznie i dod. funk. po 120, oraz		
dla 3-go umundurowanie 500 kor.	4620	
b) 5 stróżów budynków po kor. 690,		
dla 4 na mieszkanie po kor. 300		
i dla 1 kor. 360, trzechlecia kor.		
560 i dodatek funk. dla 1 kor. 120	5690	
c) Służba prowizoryczna	5365	
d) Na koszt dozoru i robót około		
centralnego ogrzewania	1200	
e) Umundurowanie i ryczałty dla stró-		
żów i 2 portyerów	875	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
f) Naprawy i przeistoczenia	25000	
g) Konserwacja wodociągów w budyn- kach miejskich	2000	
h) Na utrzymanie porządku w budyn- kach i wywóz śniegu	5000	
i) Uzupełnienie skrzynek na popiół	150	
k) Czyszczenie kominów	2135	
l) α) Ubezpieczenie budynków od o- gnia i wypadków z powodu wodo- ciągów, oraz ubezpieczenie kasy m. przed włamaniem	4700	
β) Ubezpieczenie robotników od wypadków we Lwowie	218	
m) Oświetlenie: naftowe . kor. 400		
gazowe . „ 1879	2279	59222

4. Utrzymanie Sukiennic.

a) 4 stróżów po kor. 690, 300 i trzech- lecie kor. 1264	5224	
b) Umundurowanie i relutum	583	
c) Oświetlenie :		
α) światło gazowe i ob- sługa latarni . . . kor. 7820		
β) światło elektryczne . „ 2000		
γ) obsługa i nadzór nad światłem i in- stalacją „ 360	10180	
d) Opał	3030	
e) Ubezpieczenie budynku od ognia i wypadku z powodu wodociągów	400	
f) Czyszczenie kominów	124	
g) Podatki i ekwiwalent	16000	
h) Utrzymanie i naprawy budynku	2500	
i) Drobne wydatki	500	38541

5. Utrzymanie starego teatru.

a) Wynagrodzenie inspektora teatru	600	
b) Dozorca gmachu woźny kor. 1180, 420 i trzechbl. 15	1615	
c) Palacz i stróż kor. 690 i trzech- lecie 140, mieszkanie w naturze	900	
d) Umundurowanie jego	190	
e) Naprawy budynku	1000	
f) Czyszczenie kominów	116	
g) Ubezpieczenie budynku od ognia	300	
h) Oświetlenie: światło elektryczne	1500	
i) Opał	5270	
k) Za wodę do restauracji i drobne wydatki	950	
l) Podatki	4913	
m) Utrzymanie porządku i czystości	1000	
n) Opłata za telefon	212	
o) Utrzymanie garderoby	1500	
p) Służba (bileterzy)	2000	22066

6. Utrzymanie parowej fabryki da- chówek i cegieł w Płaszowie.

a) Płaca maszynisty	3000
b) Podatki	3000

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
c) Ubezpieczenie budynków	800	
d) „ robotników w Kasie chorych	200	
e) Naprawy i inne	2200	
f) Nadzór techniczny	500	
g) Referent	200	9900

7. Utrzymanie zegarów.

a) Za nakręcanie i regulowanie ze- garów	600	
b) Za naprawę i czyszczenie tychże	100	7000

8. Podatki i opłaty skarbowe.

a) Podatek gruntowy i domowo-czyn- szowy	28600	
b) Ekwiwalent od majątku miejskiego	7095	
c) Stemple i należitości	2000	37695

Razem wydatki zwyczajne . . . 210624

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na odgraniczenie gruntów miejskich	7600	
2. Na uporządkowanie i zasianie trawą podwórca budynku mieszczącego biu- ra c. k. Rady szkolnej okręgowej	100	
3. Na opłatę dzierżawy od rządu odsy- piska Wisły w dzielnicy XII. od r. 1913 do 1917 po kor. 105	105	7805

Razem wydatki nadzwyczajne . . . 7805

Dochody zwyczajne.

1. Z gruntów miejskich.

a) Z Błonia miejskiego :		
α) czynsz dzierżawny od Skarbu wojkowego kor. 1487		
β) za paszenie bydła . „ 1000		
γ) za tor wyścigowy . „ 4000	6487	
b) Z przystani na Wiśle	20	
c) Dochód z folwarku Dąbie	5000	
d) Różne czynsze	10676	
e) Opłaty placowego od cyrków, me- nazeryi i t. p.	1000	
f) Opłaty od gablotek i wystaw skle- powych	1000	
g) Czynsze ziemne zahipotekowane na realnościach	200	
h) Czynsze ziemne skapitalizowane	50	
i) Opłata za użytkowanie pastwisk gminnych	300	
j) Z prawa rybołówstwa	10	
k) Opłaty za pobór piasku z Wisły	100	
l) Opłaty za pobór gliny z pastwisk (w Płaszowie)	2000	
m) Olborne za wylom kamienia przez Fabrykę betonów	1000	
n) Z gruntów po stronie Dębniak (nowa Fabryka betonów)	1500	29343

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
2. Z domów i innych obiektów miejskich.		
Czynsze z domu:		
a) L. 405 Dz. I. ul. Szpitalna L. 21	4432	
b) L. 422 Dz. I. (altana na plantach)	1000	
c) L. 508 Dz. I. ul. Podzamcze L. 12 (Komenda art.)	3900	
d) Z nowych koszar obrony krajowej, ul. Siemiradzkiego	15564	
e) Z odwachu wojskowego	1056	
f) L. 4 Dz. VI. ul. Zyblikiewicza (placi akcyza)	3200	
g) L. 91 Dz. I. ul. Grodzka L. 21	7336	
h) L. 92 Dz. I. ul. Grodzka L. 23 .	6584	
i) L. 93 Dz. I. ul. Grodzka L. 25 .	7084	
j) L. 94 Dz. I. ul. Grodzka L. 27	7010	
k) L. 95 Dz. I. ul. Grodzka L. 29	6881	
l) L. 143 Dz. I. plac WW. Świętych	9400	
l) L. 408 Dz. I. ul. św. Marka L. 28	344	
m) L. 31 Dz. VIII. ul. Krakowska L. 57	6082	
n) L. 76 i 177 (or. 1) w Dębnikach	11440	
o) L. 142 w Krowodrzy	1400	
p) L. 63 w Półwsiu Zwierzynieckiem	3932	
r) L. 36 w Zwierzyńcu	512	
s) L. 27 Dz. XIV. ul. Czarnowiejska L. 27	500	
t) L. 143 Dz. IV. ul. Karmelicka L. or. (49) 51	360	
u) Czynsz dzierżawny z placu i bu- dynku miejskiej fabryki betonów	3000	
w) Czynsz z domu lk. 23 a. Dz. IV. plac Jabłonowskich l. or. 17 . .	4000	105017
3. Czynsz dzierż. z par. fabryki da- chówek i cegieł w Płaszowie i z gruntów pod szopy		30100
4. Wartość czynszów w budynkach, na szkoły użytych, oraz na inne cele:		
a) Szkoła I. im. św. Wojciecha, barak (przy ul. Biskupiej) . kor.	6800	
Szkoła III. im. św. Mi- kołaja przy ul. Lubo- mirskich	13000	
Szkoła IV. im. św. Jana Kantego przy ul. Smo- leńsk	7000	
Szkoła IV. filia barak w ul. Wygoda	5200	
Szkoła V. i XXVIII. im. Kazim. Wielkiego, Ratusz, pl. Wolnica	14000	
Szkoła V. ul. Wązka	20000	
Szkoła VI. i XXII. (szk. VI. im. Czackie- go, (szk. XXII.) im. Długosza, przy ul. św. Wawrzyńca	20000	
Szkoła VII. im. św. Flo- ryana, pl. Matejki	10000	

Szkoła im. św. Flo- ryana, (filia) ul. Szlak	kor.	35000
Szkoła VIII. im. św. Szczepana, ul. Rajska	"	7000
Szkoła IX. im. Ko- narskiego, przy ulicy Bernardyńskiej	"	15000
Szkoła X. im. św. Ja- dwigi, przy ul. Lore- tańskiej	"	10000
Szkoła XI. im. Dietla, barak przy ul. Mio- dowej	"	7000
Szkoła XII. im. Pira- mowicza, przy ul. Mio- dowej	"	6200
Szkoła XIII. im. Mic- kiewicza, przy ul. Stu- denckiej	"	11000
Szkoła XIV. im. św. Salomei, przy ul. Po- selskiej w domu po Estreicherze	"	2800
Szkoła XV. im. Kle- mentyny Tańskiej, przy ul. Miodowej	"	9000
Szkoła XVI. im. Ces. Franciszka Józefa I., przy ul. Dietla	"	9800
Szkoła XVII. im. Ces. Elżbiety, przy ul. Die- tla	"	9200
Szkoła XVII. filia ba- rak, przy ul. Dietla	"	5200
Szkoła XVIII. im. św. Anny, przy ul. Topo- lowej	"	13000
Szkoła II. i XIX. im. św. Barbary i T. Ko- ściuszki, przy ul. Kru- pniczej	"	6500
Szkoła XX. im. Zbi- gniewa Oleśnickiego, na Kleparzu	"	11900
Szkoła XXI. im. Wła- dysława Jagielly, przy ul. św. Marka	"	4000
Szkoła XXIV. im. Ko- chanowskiego, przy ul. Kapucyńskiej	"	20000
Szkoła XXV. im. św. Krzyża	"	5000
Szkoła XXVI. w domu po akcyzie	"	6000
Szkoła wydziałowa im. św. Scholastyki	"	10000
Szkoła XXIX. w Za- krzówku	"	4200
Szkoła XXX. w Dębni- kach męska (stara)	"	5800
Szkoła XXX. w Dę- bnikach żeńska (nowa)	"	15000

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

Szkoła XXXI. męska w Półsiu zwierzynie- kiem ulica Senatorska (stara)	kor. 9000	
Szkoła XXXI. żeńska w Półsiu zwierzynie- kiem ulica Słoneczna (nowa)	" 15000	
Szkoła XXXII. męska w Zwierzyńcu	" 5460	
Szkoła XXXII. żeńska w Zwierzyńcu	" 2340	
Szk. XXXIII. w Czar- nej Wsi	" 8700	
Szkoła XXXIV. w No- wej Wsi	" 8400	
Szkoła XXXVI. mę- ska w Krowodrzy	" 4200	
XXXVII. żeń. w Kro- wodrzy	" 3280	
Szkoła XXXVIII. w Grzegórkach	" 6000	
Szkoła XXXIX. w Dą- biu	" 4000	
Szkoła XL. w Ludwi- nowie	" 7500	
Szkoła XLI. w Plaszo- wie	" 1500	399980
b) Akademia handlowa	20000	
c) " Sztuk pięknych (budy- nek główny)	26000	
d) Akademia Sztuk pięknych (skrzy- dło)	6000	
e) Miejski Urząd pośrednictwa pracy	1000	
f) Lokal na Radę szkolną okręgową w domu L. 111, Dz. I. ul. św. Idziego	3000	
g) Lokal w Ogrodzie Angielskim prze- znaczony na mieszkanie dla per- sonalu ogrodniczego i szklarni	4000	
h) Miejskie Schronisko dla bezdom- nych pod zarządem Brata Alberta, a to: wartość lokalu domu L. 47, ulica Krakowska, po Helc- lowej kor. 2480 wartość lokalu domu L. 51, ul. Krakow- ska, po Birnbaumie	2500	4980
i) Miejski Dom kalek i nieuleczal- nych pod wezwaniem św. Anny, a to: lokalu w domu L. 32 Dz. VI. i wartość czynszowa całego baraku po szkole III. i XVIII.	12680	
k) Magazyn teatralny	10000	
l) Archiwum aktów dawnych	7000	
m) Lokal na warsztat uczniów szkół średnich, wartość czynszowa domu po Schneiderze, ul. Podzamcze L. 30	150	

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

n) Muzeum techniczno-przemysłowe i krajowy Instytut dla rękodzieł	26000	
o) Dom Ik. 14. Dz. II. ul. Podzamcze L. 5 i 7 (II-ga filia Zakładu kalek)	4000	
p) Lokale zajęte na zakład wycho- wawczy dla bezdomnych chłopców w budynku poszkołnym pod L. 26 przy ul. Flisackiej (Półwie zwie- rzynieckie)	4000	530140

5. Ze Sukiennic.

a) Wartość czynszu Muzeum Naro- dowego	30000	
b) Czynsze z 30 sklepów	65000	
c) " z 60 kramów	23800	
d) Zwrot za oświetlenie	8400	127200

6. Ze starego teatru.

a) Czynsz z restauracji i za używanie inwentarza (mebli i naczyń) oraz zwrot za opał	8100	
b) Czynsz z sali koncertowej, za uży- wanie inwentarza i zwrot za opał	9300	
c) Czynsz z lokalu dla Towarzystwa muzycznego i zwrot za opał	6500	
d) Czynsze z 3 sklepów, oraz zwrot za opał	9700	
e) Dochód z garderoby	8500	42100

7. Z zakładów miejskich.

a) Dochód z Gazowni m.	295961	
b) Zwrot zysku na oświetleniu gazo- wem miasta	27815	
c) Zwrot zysku na urządzeniach ga- zowych	20564	
d) Dochód z Elektrowni m.	240000	584340

8. Od kapitałów lokowanych.

a) Inżyniera wojskowa od kaucyi 800 kor. 4	32	
b) Odsetki od kapitałów ulokowanych w miejscowych instytucjach finan- sowych	10000	
c) Miejska fabryka betonów procent od bieżących zaliczek	2000	12032

9. Ze sprzedaży starego materiału 1200

Razem dochody zwyczajne . . . 1461472

Dochody nadzwyczajne.

1. Ze sprzedaży gruntów 160000

Razem dochody nadzwyczajne . . . 160000

DZIAŁ III.

Opodatkowanie i opłaty gminne.**Wydatki zwyczajne.****1. Wydatki z powodu opodatkowania psów.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Na marki dla psów	320	
b) Na zestawienie rejestrów podatko- wych	240	560

2. Wydatki na zestawienie rejestru biórczego 5% dodatku czynszowego

400

3. Wydatki na zamknięcie rejestrów dodatków gminnych

100

Razem wydatki zwyczajne . . . 1060**Dochody zwyczajne.****1. Podatki bezpośrednie.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) 10% dodatek gminny do wszystkich stałych podatków rządowych, z wyjątkiem osobisto-dochodowego	320000	
b) 5% podatek gminny od czynszów z mieszkań	690000	
c) Podatek od psów	20000	1030000

2. Podatki pośrednie konsumcyjne . . . 1988922**3. Opłaty.**

a) Myto rogatkowe	305000	
b) Taksy za konsensa	60000	
c) Taksy za przyjęcie do gminy	3000	368000

4. Podatek tramwajowy 115000**Razem dochody zwyczajne . . . 3501922****Dochody nadzwyczajne.****1. Podatki pośrednie konsumcyjne . . . 150000****Razem dochody nadzwyczajne . . 150000**

DZIAŁ IV.

Zarząd długu miejskiego.

(Długi opłacane z funduszu obrotowego miejskiego).

Wydatki zwyczajne.**1. Spłata kapitałów i procentów.**

- 3,000.000 kor. 4 $\frac{3}{4}$ % pożyczki inwestycyjnej z roku 1892 zaciągniętej w czeskiej Kasie oszczędności, spłacalnej w 50 latach, rata 41 i 42
- 300.000 kor. 4 $\frac{1}{2}$ % pożyczki z r. 1894 na budowę teatru zaciągniętej w Kasie Oszczędności m. Krakowa rata 37 i 38
- 142.330 kor. 4% pożyczki z Banku kraj. ciężącej na realności L. 147 i 157 Dz. I. (dom Larysza)
- 4,000.000 kor. 4% pożyczki w Centralnym Banku dla czeskich Kas Oszczędności w Pradze, spłacalnej w 50 latach, w półrocznych ratach annuitet. płatnych 31/3 i 30/9 każdego roku
- 30.759.07 kor. 4 $\frac{3}{4}$ % pożyczki zaciągniętej w Kasie Oszczędności m. Krakowa na zakupno realności Birnbaumów L. 28 Dz. VIII., spłacalnej w ratach półrocznych 1/1 i 1/7
- 86.930.29 kor. 4% pożyczki z Banku kraj., ciężącej na realności L. 142 Dz. I. nabytej od Estreicherowej
- 18.928.14 kor. pożyczki z Banku kraj., ciężącej na realności L. 143 Dz. I. nabytej od Lauerów
- 4.126.45 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie ciężącej na realności L. 143 Dz. I. nabytej od Lauerów
- 23.147.58 kor. 4% pożyczki z Banku krajowego, ciężącej na realności L. 93 Dz. I. nabytej od Rechtów
- 8.611.37 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie, ciężącej na realności L. 93 Dz. I. nabytej od Rechtów
- 9.782.73 kor. 4 $\frac{3}{4}$ % pożyczki z Kasy Oszczędności miasta Krakowa, ciężącej na realności L. 95 Dz. I. od Lindquistów

Na kapitał		Na procent		Razem
K	h	K	h	
29879	49	120120	51	150000
3521	56	11478	44	15000
3580	57	4849	43	8430
34828	56	160196	39	195025
511	19	1338	36	1850
2125	82	3251	64	5378
558	70	706	30	1265
116	61	181	39	298
1148	22	779	30	1928
202	67	391	33	594
435	13	394	95	830

- 12) 5% od 1.000 kor. zainstalowanych na realności L. 95 Dz. I. na rzecz XX. Wikaryuszy Probostwa WW. Św.
- 13) 23.228·74 kor. 4½% pożyczki z powszechnego austr. Zakładu kredytowego w Wiedniu, ciężącej na realności L. 94 Dz. I. nabytej od Reichów
- 14) 15.944·65 kor. pożyczki z Kasy Oszczędności m. Krakowa, ciężącej na realności L. 76 i 177 w Dębnikach. nabytej od Radziszewskiej . . .
- 15) 5% od 24.000 kor. z Banku Arcybractwa Miłosierdzia w Krakowie, długu ciężącego na realności L. 92 Dz. I. nabytej od Kreislerów . .
- 16) Na amortyzację pożyczki 23,600.000 kor. w stosunku do zemitowanych kor. 9,720.000, a mianowicie:

na kapitał 45.305·08 kor.
na procent 383.330·44 „
2% podatek rentowy od
kwoty 383.330·44 kor. . 7.666·61 kor.
stempel od kuponów . . . 40·— „
koszta ciągn., prowizya etc. 500·— „ 8.206·61 „

Razem . . . 436·842·13 kor.

- 17) 15.706·22 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie, przejęta za gm. Dębni
- 18) 69.425·65 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Dębni
- 19) 1.800 kor. bezprocentowej pożyczki z Rady szkolnej krajowej przejęta za gm. Dębni, płatna w styczniu każdego roku po 400 kor., rata 3-cia
- 20) 25.233·75 kor. 5% pożyczki z Powiatowej Kasy Oszczędności w Wieliczce przejęta za gm. Zakrzówek
- 21) 42.321·37 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Półwie Zwierzynieckie
- 22) 94.550·27 kor. 4½% pożyczki z Kasy Oszczędności miasta Krakowa przejęta przez gm. Półwie Zwierzynieckie
- 23) 1.600 kor. 5% pożyczki z Powiatowej Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Grzegórzki
- 24) 8.000 kor. bezprocentowej pożyczki krajowej przejętej za gm. Nowa Wieś Narodowa. płatna 1/1 każdego roku po 2.000 kor., rata 3-cia .
- 25) 8.187·37 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Krowodrza
- 26) 8.400 kor. bezprocentowej pożyczki krajowej przejęta za gm. Krowodrza płatna 1/1 po kor. 1.200, rata 3-cia
- 27) 4.966·06 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Zwierzyniec
- 28) 4.465·78 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Zwierzyniec
- 29) 27.234·10 kor. 4¾% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Czarna Wieś
- 30) 10.624·86 kor. 5% pożyczki z Powiat. Kasy Oszczędności w Krakowie przejęta za gm. Czarna Wieś
- 31) 78.000 kor. 4% pożyczki wewnętrznej na koszt obchodu Grunwaldu w 10 latach
- 32) 12.556·40 kor. 4¾% pożyczki z Kasy Oszczędności m. Krakowa ciężącej na realności L. 61 Dz. III. nabytej od Skubów
- 33) 21.000 kor. 4¾% pożyczki z Kasy Oszczędności miasta Krakowa ciężącej na realności L. 31 Dz. VIII. nabytej od Kasy Oszczędności miasta Krakowa
- 34) 5% od 3,000.000 kor. pożyczki zaciągniętej w Zakładzie pensyjnym dla urzędników prywatnych od 2,000.000 kor. za czas od 1/1—31/12 i od 1,000.000 kor. od 16/1—31/12
- 35) 8,540.500 kor. 5% pożyczki z roku 1912 zaciągniętej w c. k. uprzyw. powszechnym austr. Zakładzie kredyt. ziemskim w Wiedniu w 50-ciu latach rata 1-sza i 2-ga

Na kapitał		Na procent		Razem
K	h	K	h	K
—	—	50	—	50
733	82	916	18	1650
1007	97	579	09	1587
—	—	1200	—	1200
45305	08	391537	05	436842
808	85	646	49	1455
1389	02	3230	08	4620
400	—	—	—	400
278	12	1219	48	1498
560	98	2019	02	2580
690	16	4159	84	4850
200	—	42	50	243
2000	—	—	—	2000
504	30	321	78	826
1200	—	—	—	1200
415	58	176	42	592
358	74	161	26	520
728	92	1251	08	1980
229	61	496	39	726
7800	—	1982	—	9782
1272	28	417	85	1690
253	92	955	75	1209
—	—	177500	—	177500
39032	54	425567	46	464600

- 36) 300.000 kor. 4⁰/₁₀ pożyczki w centr. Banku dla czeskich Kas Oszczędności w Pradze, zaciągniętej na cegielnię w Płaszowie spłacalna w 25-ciu latach przejęta za gminę Płaszów, rata 12 i 13
- 37) 58.000 kor. 4⁰/₁₀ pożyczki zaciągniętej w r. 1912 na pokrycie przyznanego w r. 1912 przez Radę miasta dodatku drożynianego dla urzędników Magistratu, pomocników kancelaryjnych, służby etatowej i prowizorycznej, Straży pożarnej i Zakładu czyszczenia miasta, w 5 latach, rata 2-ga
- 38) 900 złp. czyli 450 kor. 5⁰/₁₀ zainstabulowanych na realn. lk. 91 Dz. I. na rzecz funduszu Kollegiaty W. W. Świętych
- 39) 22.470·82 kor. 4³/₄ 0⁰/₁₀ pożyczki z Kasy Oszczędności miasta Krakowa na realności lk. 91 Dz. I.
- 40) 2,650.000 kor. 4¹/₂ 0⁰/₁₀ pożyczki z Banku Krajowego zaciągniętej na udotowanie funduszu regulacji miasta rata 2 i 3
- 41) 70.000 kor, 4⁰/₁₀ pożyczki z Banku Krajowego zaciągniętej na częściowe pokrycie kosztów budowy Akademii handlowej w Krakowie, zainstab. na realności lk. 72 i 384, Dz. IV., rata 1 i 2

Razem wydatki zwyczajne . . .

Na kapitał		Na procent		Razem
K	h	K	h	K
8908	62	10881	39	19790
12000	—	1920	—	13920
—	—	23	—	23
340	09	1039	91	1380
12664	45	125570	55	138235
1265	—	2935	—	4200
217256	57	1460488	51	1677746

Dochody zwyczajne.

1. Spłata kapitałów i procentów.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Fundusz krajowy na umorzenie pożyczki 300.000 kor., zaciągniętej w Kasie oszczędności miasta Krakowa tytułem subwencji, udzielonej przez Sejm na budowę teatru po 5 ⁰ / ₁₀ przez lat 51, rata 19 . . .	15000	
b) Zakład wodociągowy miejski partycypacja w racie od pożyczki inwestycyjnej czeskiej 4,000.000 kor. w stosunku do pobranej kwoty 850.000 kor. czyli 21·25% ogólnej raty: na kapitał . . . kor. 7401·07 na procent . . . „ 34041·73	41443	
c) Fundusz wodociągowy miejski partycypacja w racie od pożyczki inwestycyjnej w c. k. uprzyw. pow. austr. Zakładzie kredytów. ziemskim w Wiedniu kor. 8,540.500 w stosunku do pobranej kwoty kor. 750000: na kapitał . . . kor. 3427·71 na procent . . . „ 37372·—	40800	
d) Fundusz wodociągowy miejski partycypacja w pożyczce zaciągniętej w Zakładzie pensyjnym urzędników prywatnych w Wiedniu K 3,000.000 w stosunku do pobranej kwoty kor. 500.000 — 6 ⁰ / ₁₀	30000	
e) Fundusz wodociągowy miejski partycypacja w pożyczce K 3,000.000 w stosunku do pobranej kwoty kor. 463.000	33567	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
f) Fundusz gruntów pofortecznych 6 ⁰ / ₁₀ od dotacyi udzielonej mu w kwocie kor. 2,100.000	126000	
g) Fundusz gruntów pofortecznych partycypacja w racie od pożyczki inwestycyjnej w c. k. uprzyw. pow. austr. Zakładzie ziemskim w Wiedniu kor. 8,540.500 w stosunku do pobranej kwoty kor. 192.000: na kapitał . . . kor. 877·39 na procent . . . „ 9567·23	10445	
h) Fundusz gruntów pofortecznych partycypacja w racie pożyczki inwestycyjnej w c. k. uprzyw. pow. austr. Zakładzie ziemskim w Wiedniu kor. 8.540.500 w stosunku do pobranych kwot: wykupno wału po kolei określonej . . . kor. 495.074·— wykupno materjałów po kolei okr. „ 235.000·— wykupno wału po kolei określonej . . „ 10.000·— koszta kontraktu kupna po kolei określonej . . . „ 10.000·— Plac drzewny . . „ 37.236·80 Razem . kor. 787.310·80 na kapitał . . kor. 3.599·41 na procent . . „ 39.231·18	42831	
i) Fundusz gruntów pofortecznych partycypacja w pożyczce koron 3,000.000 w stosunku do pobranej kwoty kor. 106.260 na częściową spłatę pożyczki krótkoterminowej kor. 560.000 (Plac drzewny) 6 ⁰ / ₁₀	6376	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
k) 6% dywidenda od akcji Banku przemysłowego we Lwowie od kwoty kor. 400.000	24000	
l) 5% dywidenda od akcji Sanatoriumu Dra Chramca w Zakopanem	250	
m) 4% dywidenda od udziału Gminy kor. 26.200 w Towarzystwie powszechnem budowy tanich domów mieszkalnych i domów robotniczych	1048	
n) 5% dywidenda od akcji fabryki cementu w Górcie od kor. 50.000	2500	
o) Fundusz akcyzowy m. zwrot 6% od pożyczki kor. 379.000 zaciągniętej na budowę nowych urzędów liniowych	22740	
p) Miejska fabryka betonów partycypacja w racie od pożyczki inwestycyjnej kor. 23.000.000 w stosunku do pobranej kwoty koron 86.140	3871	
r) 4 ³ / ₄ % od 529.050 znajdującej się na rachunku bieżącym w Banku krajowym (Fund. inwest. II)	25130	
s) Fundusz regulacji miasta na zapłatę rat od pożyczki zaciągniętej w Banku krajowym kor. 2.650.000	138235	
t) Wydział krajowy, na umorzenie 4% pożyczki z Banku kraj. w kwocie kor. 70.000, zaciągniętej na częściowe pokrycie kosztów budowy Akademii handlowej w Krakowie rata 1 i 2 kor. 4200	4200	
Razem dochody zwyczajne		568436

DZIAŁ V.

Bezpieczeństwo publiczne.

Wydatki zwyczajne.

1. A. Straż pożarna.

a) Pensye i żołdy:	
Naczelnik straży VII. ranga kor. 4800, 1288 i na umundurowanie 400 kor.	6488
1 starszy inspektor IX. kl. rangi kor. 2800, dodatek funk. 600	3400
1 inspektor IX. kl. rangi kor. 2800, trzechlecia 200, dod. funk. 400	3400
1 starszy brandmistrz w X randze kor. 2200, trzechlecia 200, dodat. funkcyjny 400	2800
1 brandmistrz w X randze koron 2200, dodatek funkcyjny 200	2400
1 młodszy brandmistrz w XI randze kor. 1600, dodatek funk. 200	1800
11 sierżantów po kor. 1320, dla 9 na mieszkanie po kor. 480 i trzechlecia 845	19685

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
17 starszych pompierów po kor. 1110, na mieszkanie dla 16 po kor. 360 i trzechlecia 649	25279	
16 pompierów I. klasy po kor. 900, na mieszkanie dla 3 po kor. 360 (nadto 1 pompier Dz. XI. 1 a)	15480	
20 pompierów II. klasy po kor. 760, (nadto 2 pompierów Dz. XI. 1 a)	15200	
8 praktykantów po kor. 690	5520	
1 woźny	760	
1 ordynans 760 i trzechl. 12 kor.	772	
1 stróż koszar 760 kor. i trzechlecie 12 kor.	772	
b) Umundurowanie	11858	
c) Utrzymanie łóżek i pościeli	900	
d) Koszta leczenia pompierów	500	
e) Opał koszar	3954	
f) Oświetlenie:		
α) światło gazowe . . kor. 3312		
β) „ elektryczne . „ 1000	4312	
g) Uzupełnienie i utrzymanie przyrządów ogniowych	5000	
h) Utrzymanie telegrafu i telefonów pożarnych	3000	
i) Opłata telefonów	85	
k) Utrzymanie budynków	1000	
l) Czyszczenie kominów	113	
m) Na opiekę lekarską	600	
n) Drobnie wydatki	200	

B. Zaprzęgi miejskie.

a) 16 fernali po kor. 760 i trzechlecia 2170	14330	
b) Mieszkanie dla nich po 240 kor. rocznie	3840	
c) Umundurowanie dla nich	2160	
d) Pasza dla koni	22224	
e) Kucie koni	1200	
f) Naprawa uprzęży, wozów i smarowidło	1200	
g) Na lekarstwa i sól dla koni	200	
h) Na zakupno 3 koni	2700	
i) Na drobne wydatki	60	183192

2. Areszta miejskie, przytrzymanie policyjne i stacya wydalenicza.

a) Zarządca 1600, 576 i 600 kor.	2776	
b) Kluczny 830, 360 kor. i trzechlecie 350 kor.	1540	
c) 2 konwojentów po 760 i 360 kor. i trzechlecie 70 kor.	2310	
d) Umundurowanie kluczowego i konwojentów	353	
e) Wydatki kancelaryjne	100	
f) Opłata za telefon	122	
g) Wynagrodzenie za nadzór nad aresztami miejskimi	400	
h) Czyszn za lokal w domu L. 38/39 Dz. VIII., zwrot kosztów przywrócenia realności do pierwotnego stanu		

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
po upływie najmu, oraz zwrot 4% podatku wodociągowego kor. 5720 utrzymanie budynku i czyszczenie dołu kloa- cznego „ 1000	6720	
i) Zakupno i naprawa sprzętów	100	
j) Oświetlenie aresztów i strażnicy po- licyjnej	400	
k) Opał aresztów i strażnicy policyjnej	1028	
l) Odzież, bielizna i pościel	725	
t) Słoma do sienników	200	
m) Pranie bielizny	400	
n) Utrzymanie porządku i czystości	400	
o) Żywność aresztantów	8000	
p) Lekarstwa i koszty leczenia dla przytrzymanców	300	
r) Ryczałt na doróżki dla lekarza aresztów	100	
s) Przewóz chorych przytrzymanców	100	
t) Zwrot kosztów wydalenia Wydzia- łowi krajowemu za przynależnych do Krakowa	275	
u) Na drobne wydatki	200	26559
3. Dodatek na utrzymanie policji pań- stwowej.		
a) W służbie czynnej	92000	
b) Dla emerytów	300	92300
4. Strażnica policyjna w Magistracie.		
a) Opał	140	
b) Oświetlenie: światło i mycie podłóg i przycz	50	190
5. Strażnica policyjna w Dąbiu, dziel- nica XX.		
a) Czynsz za lokal	576	
b) Opał	100	
c) Obsługa	96	
d) Światło	50	
e) Drobne wydatki	50	872
6. Strażnica policyjna w Ludwinowie, dzielnica IX.		
a) Czynsz za lokal	720	
b) Opał	100	
c) Obsługa	96	
d) Światło	50	
e) Opłata za telefon	86	
f) Drobne wydatki	50	1102
7. Strażnica policyjna w Płaszowie, dzielnica XXI.		
a) Czynsz za lokal	570	
b) Opał	100	
c) Obsługa	96	
d) Światło	50	
e) Drobne wydatki	50	866

8. Stacya ratunkowa na Wiśle.

a) 7 strażników czuwających nad ką- piącymi się	2600	
b) Umundurowanie	250	
c) Tablice ostrzeżeń	100	
d) Na łodzi i drobne wydatki	100	3050

9. Oświetlenie miasta.

a) Światło gazowe . . kor. 155604 Cylindry i siatki . . „ 43050	198654	
b) Naftą w ulicach nieoświetlonych gazem	36288	
c) Oświetlenie lampami elektrycznymi Dąbia i Ludwinowa, razem 40 lamp po 100 kor.	4000	238942
Razem wydatki zwyczajne . . .	547073	

Wydatki nadzwyczajne.

1. Dopłata zwiększonego dodatku na utrzymanie policji państwowej za lata 1906—1908 kor. 78.534.29 w 10 ra- tach, 4-ta rata	7854	
2. Subwencya dla straży ochotniczych	1500	
3. Na adaptacye budynku straży pożarnej	4550	
4. Na zakupno 50 koców dla aresztów miejskich	700	
5. Na urządzenie do oświetlenia latarni na 4 słupach kamiennych w podko- pie ulicy Lubicz	320	14924
Razem wydatki nadzwyczajne . . .	14924	

Dochody zwyczajne.

1. Straż pożarna.

a) Dotacya Tow. Ubezpieczeń na straż pożarną miejską	8000	
b) Za roboty wykonane przez straż pożarną	50	
c) Za przewóz chowańców miejskiego Domu kalek i przewóz chorych przy- trzymanców	400	8450

2. Zaprzęgi straży pożarnej.

Za nawóz ze stajen	400
------------------------------	-----

3. Areszta miejskie.

Zwroty za utrzymanie wydaleńców	1400
Razem dochody zwyczajne . . .	10250

Dochody nadzwyczajne.

1. Ze sprzedaży koni	200
--------------------------------	-----

DZIAŁ VI.

Budowy i roboty publiczne.**Wydatki zwyczajne.****1. Regulacja miasta.**

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Wytyczanie linii regulacyjnych i pomiary dla nowo powstających budowli, robocizna	4000	
b) Na książki, czasopisma i wydatki biurowe	1000	
c) Na doróżki	550	5550

2. Kanalizacja miasta.

a) Utrzymanie i naprawy starych kanałów podwórzowych i ulicznych w starym mieście	6500	
b) Dozór budowy odwodnień domowych i wodościeków ulicznych . .	1000	
c) Znoszenie starych kanałów podwórzowych	2000	
d) Nawierzchniowe odwodnienie dzielnic od X do XX	6000	
e) Wpusty w kanałach miejskich przy połączeniach ulicznych	3000	
f) Na budowę kolektora lewobrzeżnego i kanalizacji Wisły z kor. 100000 płatne w 40 ratach, 5 rata . . .	2500	
g) Funduszowi regulacyjnemu na kanalizację dworca towarowego z koron 130.000 płatne w 26 ratach, 2 rata	5000	
h) Dotacja funduszowi regulacyjnemu na budowę nowych kanałów w gminach przyłączonych, jako datek gminy wypływający z noweli § 16 ustawy budowlanej	10000	
i) Na utrzymanie brzegów Młynówki	2000	
j) Na doróżki	300	
k) Dodatek gminy do kosztów robót projektowanych celem ochrony miasta od powodzi z kwoty 180000 K w 20 ratach, 1 rata	9000	47300

3. Biuro geometrów.

a) Na pomiary geometryczne	3000	
b) Na przybory i materiały rysunkowe, kopie, negrografie i t. p.	1400	
c) Na doróżki	300	4700

4. Dział drogowy.

A. Utrzymanie torów jezdnych makadamizowanych i szosowanych:	
a) Konserwa na szosy	130000
b) Piasek do walcowania	11000
c) Robocizna	28000
d) Narzędzia dla dróżników	5000
e) Ruch walców parowych	10500

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
f) Naprawa poręczy drogowych . . .	5000	
g) Ubezpieczenie robotników od wypadków	650	
h) Baryery na drodze do rzeźni miejskiej	2600	
i) Na koszt objazdów drogomistrzów miejskich dla Płaszowa . .	600	
B. Utrzymanie innej nawierzchni torów jezdnych, chodników, ścieków i rowów przydrożnych . .	58000	
C. Utrzymanie części byłych dróg krajowych Kraków-Chelmek i Kraków-Baran	9000	
D. Dotacja fund. regulacyjnemu na budowę nowych chodników jako datek gminy wypływający z noweli do § 16 ustawy budowl. . .	82000	
E. Dotacja fund. regulacyjnemu na budowę torów jezdnych jako datek gminy wypływający z noweli do § 16 ust. budowlanej . .	20000	
F. Utrzymanie mostów	5000	
G. Utrzymanie brzegów Wisły, Rudawy, Wilgi, Białuchy, Sudółu	1500	
H. Naprawa dróg i chodników z urzędu na rachunek stron prywatnych .	18000	
I. Koszta połączone z ewidencją i kontrolą opłaty składowego . . .	1600	
J. Utrzymanie automobilów:		
a) Zwrot fund. regulacyjnemu na zakupno 1 automobilu z 7 rat amortyzacyjnych, rata 1-sza . .	4823	
b) Zwrot fund. rekonstrukcji dróg na zakupno 2-go automobilu z 7 rat amortyzacyjnych, rata 1 . .	4823	
c) Zwrot funduszowi regulacyjnemu na zakupno 3 automobilu z 5 rat amortyzacyjnych, rata 1 . .	3465	
d) Odpisy dla 2 automobilu 10% od ceny kupna kor. 54000 . .	5400	
e) Odpisy dla 3 automobilu 15% od jednorazowego wydatku koron 15000	2250	
f) Roczne koszta napraw 5% od sumy kor. 54000	2700	
g) Roczne koszta napraw 5% od wartości wozu kor. 26000 . .	1300	
h) Wymiana obręczy gumowych do 3 automobilu	12000	
i) Płace 3 szoferów	6000	
k) Różne wydatki: paliwo, smary, ubezpieczenie, najem garażu itd. .	7500	
K. Utrzymanie jednokonnego powozu:		
a) Płaca fernala kor. 800 i mieszkanie 240 kor. 1040		
b) Umundurowanie	179	
c) Pasza dla 1 konia	926	
d) Ryczałt na uprzęż, podkowy i inne	390	2535
L. Remuneracja dla wypłacającego listy płacy robotników drogowych .	300	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
M. Datki konkurencyjne na utrzymanie dróg betonowych	1300	
N. Miejskiej fabryce wyrobów betonowych tytułem czynszu za magazyn drogowy	300	
O. Funduszowi gruntów pofortecznych tytułem czynszu za magazyn drogowy	6516	449662

Razem wydatki zwyczajne . . . 507212

Wydatki nadzwyczajne.

1. Regulacja miasta.

A. Na zakupno sprzętów i narzędzi mierniczych	1100
---------------------------------------------------------	------

2. Kanalizacja miasta.

A. Zakupno sprzętów do biur	500
B. Na książki i czasopisma	500

3. Biuro geometrów.

A. Na wyposażenie biura	1000
B. Zwrot funduszowi regulacyjnemu z kwoty kor. 15200 w 5 ratach, rata 1-sza na koszt zdjęć geometrycznych w Dz. IX. Ludwinów, X. Zakrzówek, XI. Dębники i XX. Dąbie kor. 3040 5% . „ 400	3440
C. Zwrot funduszowi regulacyjnemu z kwoty 40.000 kor. na pomiary miasta wykonywane przez Rząd w 20 ratach, rata 1 . kor. 2000 5% . „ 1050	3050

4. Dział drogowy.

A. Na częściowe kosztu budowy mostu żelaznego na przełożonym korycie Rudawy w przedłużeniu ul. Wolskiej z kwoty kor. 20000 w 5-ciu ratach, rata 3-cia	4000
B. Datek gminy dla zwiększonych kosztów budowy mostu w przedłużeniu ulicy Krakowskiej z kwoty kor. 115500 w 10 ratach, rata 1-sza jako zwrot funduszowi regulacyjnemu wraz z 4% . . kor. 11550 4% . „ 7612	19162
C. Na częściowe kosztu budowy mostu żelaznego w przedłużeniu ul. Krakowskiej z kwoty kor. 20000 w 10 ratach, 1 rata jako zwrot fund. regulacyjnemu kor. 2000 5% . „ 1000	3000
D. Na próby makadamów terowanych	12000
E. Zakupno maszyn do terowania	8000

F. Na rewizję i przemalowanie mostu drogowego na Wiśle do Dębnek .	7000	
G. Na urządzenie magazynu drogowego z kwoty kor. 35.000 w 5-ciu ratach, rata 1-sza	7000	
H. Na naprawę walca parowego . .	6000	75752
Razem wydatki nadzwyczajne . . .	75752	

Dochody zwyczajne.

1. Kanalizacja.

a) Zwroty od właścicieli realności za zakładanie wpustów w kanałach miejskich przy połączeniach domowych	3000
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------

2. Biuro geometrów.

a) Zwroty od stron za plany do kontraktu sporządzone	350
b) Taksy za sprawdzanie pomiarów do uwolnień podatkowych	1200
	1550

3. Dział drogowy.

a) Krakowska Spółka tramwajowa za konserwację bruków	26500
b) Gazownia miejska za naprawę dróg i chodników	69000
c) Elektrownia miejska za naprawę dróg i chodników	25000
d) Wodociąg miejski za naprawę dróg i chodników	35000
e) Opłaty za składanie materiałów budowlanych	8000
f) Opłaty placowego od dorózek . .	2000
g) Zwroty za naprawę bruków z urzędu na rachunek stron prywatnych . .	18000
h) Zwroty od funduszy za dniówki robocze 3 automobilów	50261
i) Datki i subwencje c. k. Namiestnictwa i Wojskowości na utrzymanie dróg	4800
k) Fundusz regulacyjny 5% od subwencji Wydziału Krajowego na utrzymanie dróg krajowych . . .	9000
	247561

Razem dochody zwyczajne . . . 252111

DZIAŁ VII.

Upiększenie miasta.

Wydatki zwyczajne.

1. Koszta zarządu i utrzymanie inwentarza.

a) Inspektor ogrodów miejskich VIII. ranga kor. 3600, kwaterowe 1104	4708
b) Adjunkt X. ranga kor. 2200, kwaterowe kor. 768	2968

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

c) Ryczałt na doróżki do wyrachowania	200	
d) 2 ogrodników: 1) kor. 1200, kwaterowe 664, trzechlecie 460, dodatk funkcyjny 120, 2) koron 830, kwaterowe 360 i dodatek funkcyjny 120	3754	
e) Woźnica plantacyjny płaca koron 690 + 300 i umundurowanie K 90	1080	
f) Opał dla inspektora i pomocników	710	
g) Wydatki kancelaryjne	20	
h) Pasza dla pary koni	1200	
i) Kucie i leczenie koni	100	
k) Naprawa uprzęży, wozów i beczkowozów	900	
l) Kupno narzędzi i naprawa starych	450	
m) Oplata za telefon	85	
n) Za 2 bilety roczne kolei elektrycznej 1 bilet dla inspektora i 1 dla adjunkta	152	
o) Myto za przejazd najętych i własnych furmanek	150	16473

4. Ogród miejski i szkółki.

a) Wartość czynszu lokalu w ogrodzie angielskim (przeznaczonego na mieszkanie dla personelu ogrodniczego i szklarnie)	4000	
b) Na ogrzewanie 12 szklarni	3420	
c) Obsługa szklarni i zakładanie inspektów	4000	
d) Wazony drewniane i gliniane	600	
e) Nawozy	600	
f) Naprawa okien inspektowych i na szklarniach, oraz pól	600	
g) Utrzymanie szkółki	600	
h) Utrzymanie budynków i wodociągu w ogrodzie miejskim	1000	
i) Czyszczenie kominów	90	14910

3. Utrzymanie plantacji naokoło śródmieścia.

a) 2 pomocników ogrodowych po kor. 4 dziennie	2920	
b) 8 dozorców plantacyjnych po kor. 690 i 300, trzechlecie 1284	9204	
c) Umundurowanie dla nich i ryczałt	954	
d) 2 dozorców prowizorycznych przez rok dziennie po 3 kor.	2190	
e) Umundurowanie dla nich	178	
f) Płace robotników dziennych i stróżów nocnych	12746	
g) Na koszt zastępstwa plantowych w dnie wolne od służby	600	
h) Na krzewy ozdobne	300	
i) Na róże z zapisu ś. p. Kremera	40	
k) Na nasiona traw i roślin ozdobnych	600	
l) Na nowe żywopłoty i utrzymanie starych	200	
m) Na sprawienie ogrodzeń	3000	

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

n) Na nowe ławki i naprawę starych	1000	
o) Na zakupno żwiru i utrzymanie ścieżek	4000	
p) Na żerdzie i pale do drzew i róż	500	
r) Na słomę do okrywania krzewów i na maty	400	
s) Na 30 kóp mioteł	170	
t) Na ubezpieczenie robotników w Kasie chorych	225	
u) Na konserwację pomników i wazonów na plantacjach	100	
w) Na konserwację ogrodzeń żelaznych wewnątrz i zewnątrz plantacji	1000	
z) Czynsz za kram Nr. 51 w jatkach poddominikańskich i na narzędzia robocze	80	40406

4. Utrzymanie skwerów w ul. Dietla.

a) Dozorca kor. 690 i 300	990	
b) Pomocnik dozorecy przez cały rok po kor. 3 dziennie	1095	
c) Umundurowanie dozorecy i pomocnika	190	
d) Robotnicy	1730	
e) Na zakupno żwiru	600	
f) Na utrzymanie i naprawę baryer i ławek	800	
g) Na zakupno trawy i odmładzanie trawników	500	5905

5. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.

a) Dozorca kor. 690 i 300	990	
b) Umundurowanie tegoż	90	
c) Upiększenie placów przed Magistratem, Teatrem, „Sokołem“, Hotelem krakowskim, pomnikiem Grunwaldzkim i lasku na Błoniu	2000	
d) Na wysadzenie drzewami ulic i placów, oraz na sprawienie kosztów żelaznych	5000	8080

6. Park Dra Jordana.

(Pod względem gospodarczym):

a) Dozorca Parku koron 760 i 272 trzechl., mieszkanie w naturze	1032	
b) Umundurowanie i ryczałt	138	
c) Opał dla niego	70	
d) α) 2 pomocników dozorecy przez 7 miesięcy letnich po kor. 2·70 dziennie	1140	
β) i stróż Parku przez 7 miesięcy po kor. 2·70 dziennie	570	
e) Na utrzymanie budynków i wodociągu	700	
f) Ubezpieczenie budynków od ognia	200	
g) Oplata za telefon	73	
h) Robocizna i odmładzanie trawników	2500	
i) Na utrzymanie ławek	300	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
k) Na zakupno mioteł	50	
l) Na zakupno żwiru i utrzymanie ścieżek	800	
m) Na nasiona traw	200	
n) Na obsługę 4 wychodków przez 7 miesięcy po 10 kor.	280	
o) Na utrzymanie szpalerów, biustów, żywopłotów, ogrodzeń	300	8353

Razem wydatki zwyczajne . . . 94127

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na miejską szkółkę drzew i krzewów ozdobnych w dzielnicy XI.	12000	
2. Na sprawienie 2 wózków do kropie- nia z węzami (dla plantacji i parku Dra Jordana)	2150	
3. Na sprawienie kotła do centralnego ogrzewania cieplarni ogrodu miejskiego	2700	
4. Na pomalowanie pawilonu zabaw w Parku Dra Jordana	300	
5. Na nowe okiennice i półki w szklar- niach w ogrodzie miejskim	600	
6. Na odmalowanie pomnika Rejtana	240	
7. Odszkodowanie za zajęty grunt pod szkółkę drzew ozdobnych w Dziel- nicy XI.	750	

Razem wydatki nadzwyczajne . . . 18740

Dochody zwyczajne.

1. Dotacje i zapisy na utrzymanie plant.

a) Procent od kapitału 3000 dukatów ś. p. Straszewskiego Floryana na dobrach Tenczyńskich ubezpieczo- nego	1650	
b) Procent od kapitału 1000 koron ś. p. Dra Kremera na róże	37	
c) Procent od kapitału 1000 koron ś. p. Jakubowskiego Łukasza	37	
d) Procent od kapitału 2000 koron ś. p. Rzewuskiego Walerego na skwery	86	1810

2. Własne dochody.

a) Z dzierżawy parcel na plantach	7557	
b) Za drzewka	2000	
c) Za kasztany	30	
d) Za szkody i kary	150	
e) Ze sprzedaży trawy skoszonej	300	10037

3. Park Dra Jordana.

a) Z dzierżawy mleczarni w Parku	700	
b) " " paszy "	50	750

Razem dochody zwyczajne . . . 12597

DZIAŁ VIII.

Zarząd targowy.

Wydatki zwyczajne.

1. Na dozór targowy.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Inspektor targowy ranga IX, pła- ca K 2.800, kwat. 960, dodatek funkc. 480 i dodatek osobisty na czas pełnienia funkcji inspektora targowego 240	4480	
b) 2 komisarzy targ. w X. r., płaca po kor. 2.200, kwat. po 768, dod. funkc. po 240	6416	
c) 2 komisarzy targ. w XI. r., płaca po kor. 1.600, kwat. po 576, dod. funkc. po 240	4832	
d) 1 praktykant targowy, adjutum kor. 1.400, dod. funkc. 240	1640	
e) Dozorca targu rybnego	200	
f) α) 11 dozorców targ. po kor. 760 i 360, trzechł. 1168 i dod. funkc. po 120 kor. = 14808 β) 2 dozorców prowiz. po kor. 2·40 dziennie i dodatki funkc. po 120 " = 1992	16800	
g) Umundurowanie służby	3013	
h) Remuneracye dla służby targowej i wynagrodzenie służby donajmo- wanej	1400	38781

2. Wydatki targowe.

a) Naprawa i mycie stołów	1000	
b) Wynagrodzenie za rozstawianie i uprzątnięcie stołów	2000	
c) Utrzymanie wagi miejskiej	10	
d) Na druki kontrolne	1400	
e) Prenumerata pism i zakupno dzieł	200	
f) Drobné wydatki	300	4910

3. Jatki rzeźnicze poddominikańskie.

a) Stróż jatek kor. 690, trzechlecia 420 i mieszkanie w naturze, oraz dodatek funkc. 120 ad personam	1230	
b) Umundurowanie i ryczałt	136	
c) Opał	100	
d) Pomocnik (w zimie przez 8 mie- sięcy) po 2·40 kor. dziennie	576	
e) Wywóz śniegu i drobne wydatki	300	
f) Utrzymanie budynków i konser- wacja wodociągu (wszystkich ja- tek)	2050	
g) Oświetlenie	100	
h) Na węże do skrapiania chodnika	250	4742

4. Kramy i place targowe.

a) Utrzymanie kramów w ulicy Mo- stowej i innych kramów miejskich	100	
--------------------------------------------------------------------------------	-----	--

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

b) Utrzymanie hali na Placu Nowym:		
α) Stróż kor. 690 i 300 . . .	990	
β) Pomocnik stróża dziennie po kor. 2-60	949	
γ) Umundurowanie i opał kor. 230 + 71	301	
δ) Utrzymanie budynku i konserwacja wodociągu . .	570	
ε) Węże gumowe, miotły i drobne	200	
c) Na wodę i potrzeby przemysłowe .	450	3560

5. Targowisko końskie na Groblach.

a) Stróż kancelaryi i placu dziennie po kor. 3	1095	
b) Umundurowanie stróża	108	
c) Utrzymanie targowiska	400	
d) Opał kancelaryi	72	
e) Na szuter, piasek i robociznę . .	400	2075

6. Jarmarki końskie.

a) Wydatki na inseraty	300	
b) Remuneracja za dozór nad jarmarkami	240	
c) Drobne wydatki, t. j. szuter, piasek, robotnicy i nadzór	150	690

7. Centralna targowica na bydło.

a) Weterynarz starszy kor. 2800, 960, trzechlecia 600 i połowa płacy weterynarza pomocniczego X rangi kor. 1484	5844	
b) Agent komercyjny	1800	
c) Tantyema dla niego	1900	
d) Remuneracje funkcyonaryuszom targowicy	1480	
e) Pomocnik manipulacyjny	1570	
f) Płaca wagnistrza	720	
g) Płaca 4 stróżów wraz z dodatkiem na mieszkanie i umundurowaniem	4220	
h) Druki i potrzeby kancelaryjne . .	500	
i) Opłata za telefon	160	
k) Opał i oświetlenie	2000	
l) Utrzymanie budynków	2000	
m) Ubezpieczenie budynków od ognia .	175	
n) Woda i dezynfekcyje	3000	
o) Podatek domowo-czynszowy	344	
p) Pasza i ściółka dla bydła	6000	
r) Wydatki nieprzewidziane	3500	35213

8. Dawny Zakład kontumacyjny.

a) Utrzymanie budynków	460	
b) Ubezpieczenie budynków od ognia .	150	
c) Podatki	600	1210

Razem wydatki zwyczajne . . . 91181

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

Wydatki nadzwyczajne.

1. Rozszerzenie targowicy z subwencji Wydziału kraj. kor. 200000 w 10 ratach, 8 rata	20000	
2. Przerobienie studzienki wodociągowej w jatkach poddominikańskich .	380	
3. Na zakupno abonamentowych kart rocznych tramwajowych i bloczków z biletami dla personelu Komisaryatu targowego i Wydziału III b.	750	
4. Na pokrycie ceny kupna piekarni od Pierwszej Chrześcijańskiej Spółki spożywczej na rzecz gminy m. Krakowa, kor. 9000, w 3 ratach, rata 1. kor. 3000	3000	24130

Razem wydatki nadzwyczajne . . . 24130

Dochody zwyczajne.

1. Opłaty placowe i od stołów miejskich.		
a) Opłaty od stanowisk stałych . . .	23000	
b) „ „ placowe dzienne i od stołów miejskich	35000	
c) Opłaty od stanowisk pod budki i kramy prywatne	4000	62000
2. Opłaty z kramów miejskich przy ulicy Mostowej		2100
3. Opłaty z kramów miejskich przy Placu Nowym		6400
4. Jatki poddominikańskie		19310
5. Czynnosc z 2 jatek miejskich i z jatek wynajętych Związkwowi urzędniczemu		1300
6. Czynnosc z jatek i kramów w Dz. XI., XII. i XVII.		2654
7. Targowisko końskie na Groblach.		
a) Taksy 30-halerzowe od wprowadzonych koni i wózków na targ .		3000
8. Waga miejska.		
a) Opłaty za ważenie przedmiotów .		150
9. Dochód z centralnej targowicy na bydło.		
a) Z dzierżawy kantyny i bufetu . .	2636	
b) Za pozwolenie prowadzenia kasy targowej	2865	
c) Z opłat targowych	39000	
d) „ „ stażennych	5200	
e) Z wagi	9500	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
f) Z paszy i ściółki dla bydła . . .	7200	
g) Z innych źródeł	600	
h) Za nawóz	400	67401

10. Dawny zakład kontumacyjny.

a) Czynsz najmu budynków	4886	
b) " " gruntów	1000	5886

Razem dochody zwyczajne . . . 170201

Dochody nadzwyczajne.

1. Subwencja Wydziału krajowego kor. 200000 na rozszerzenie targowicy, z 10 rat 8-ma rata	20000
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------

DZIAŁ IX.

Zdrowotność miasta.

Wydatki zwyczajne.

1. Służba zdrowia.

a) Lekarz naczelny (fyzyk) (VII. ranga) ad personam, ranga VI. kor. 6400, kwaterowe kor. 1472 i 400 na doróżki	8272	
b) 3 lekarzy (VIII. ranga) po kor. 3600 i 1104 kor. 14112 6 lekarzy (IX. ranga) po kor. 2800, 960 i trzechl. 600 " 23160 1 lekarz (X. ranga) kor. 2200 i 768 " 2968	40240	
c) 1 starszy lekarz szkolny kor. 1600 i 11 lekarzy szkolnych po kor. 1400	17000	
d) 1 lekarz prowizoryczny remunera- cja kor. 800 i na doróżki kor. 200 (Płaszów)	1000	
e) Akuszerka kor. 240 i 160	400	
f) 1 starszy sanitaryusz kor. 1180, 420 i 120	1720	
g) 8 sanitaryuszy po kor. 760, 360 i 120	9920	
h) Umundurowanie dla nich	950	
i) Woźny kor. 760 i 360	1120	
j) 2 woźnych prowizorycznych po kor. 2 40 dziennie kor. 1752 dodatek funk. dla 3-ch po 120 " 360	2112	
k) Umundurowanie i ryczałt	316	
l) Na statystykę lekarską	800	
m) Na sanitarno-policyjne obdukcye i spisywanie protokołów	350	
n) Koszta podróży dla urzędników sanitarnych	500	
o) Ryczałt na doróżki dla 4 lekarzy po kor. 200, a dla 5 po 150	1550	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
p) Ryczałt na doróżki dla 3 lekarzy szk. (Ludwinów, Zwierzyniec i Dą- bie) po kor. 100	300	
r) Na kursa dla sanitaryuszy, dezyn- fekcyonaryuszy i odczyty	400	
s) Na książki fachowe i pisma	500	
t) Ubezpieczenie w Kasie chorych	150	
u) Utrzymanie ambulatorium denty- stycznego dla ubogich dzieci szkol- nych	150	
w) Uzupełnienie i naprawa wag, miar szkolnych etc.	150	87900

2. Utrzymanie szpitala epidemicznego.

a) Czynsz za szpital epidemiczny kor. 1600, zwrot podatków kor. 700	2300	
b) Na koszt tłumienia epidemii	13500	
c) Stróż baraku dekerowskiego	200	
d) Dozorczyńi szpitala przy ul. Kra- kowskiej L. 50	730	
e) Oświetlenie: światło gazowe	1040	17770

3. Utrzymanie zakładu dezynfekcyjnego.

a) Maszynista kor. 1200 i 480, umun- durowanie 100 i na opał 97	1877	
b) 1 starszy dezynfekcyonaryusz kor. 1180, 420 i 120	1720	
c) 6 dezynfekcyonaryuszów po kor. 760, 360 i 120	7440	
d) 1 dezynfekcyonaryusz kor. 760, 360, 120 i dod. na mieszkanie 200 (Pła- szów)	1440	
e) Umundurowanie i ryczałt dla de- zynfekcyonaryuszów	1220	
f) Płaca 2 fernali po kor. 760, 240 i umundurowanie 267	2267	
g) Ubezpieczenie służby w Kasie cho- rych	150	
h) Ubezpieczenie robotników od wy- padków	290	
i) Uzupełnienie i reperacja maszyn, przrzędów i wozów	1000	
j) Opał do kotła, ogrzewanie i oświe- tlenie budynku gazem	850	
k) Na środki dezynfekcyjne	3000	
l) Pasza dla 3 koni	2778	
m) Ryczałt na uprzęż, podkowy i inne	350	
n) Na drobne wydatki	150	24532

4. Utrzymanie laboratorium chemi- cznego.

a) Chemik kor. 2800 i 960	3760	
b) Asystent prowizoryczny	1400	
c) Laborant: płaca . . . kor. 830 kwaterowe " 360 trzechlecia " 350 dod. funk. ad person. " 120 umunduro- wanie i ry- czwałt " 211	1871	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
d) Chemikalia i przyrządy	900	
e) Oświetlenie:		
α) światło gazowe . kor. 272		
β) „ elektryczne „ 50	322	
f) Na książki i pisma	250	
g) Różne drobne i wydatki	100	8603

5. Utrzymanie laboratorium bakteriologicznego.

a) Bakteryolog miejski i kierownik Zakładu dezynfekc. (ranga X.) ad personam ranga IX. kor. 2800 + 960 + 200	3960	
b) Służący	500	
c) Chemikalia i przyrządy	200	
d) Zakupno i żywienie zwierząt	80	
e) Pisma i biblioteka	200	
f) Potrzeby kancelaryjne	50	
g) Drobne wydatki	150	5140

6. A. Służba weterynarska.

a) 1 weterynarz IX. ranga kor. 2800 i kwat. 960 kor. 3760		
1 weterynarz X. ranga kor. 2200 i kwat. 768 „ 2968		
ryczałt dla 2 weterynarzy na dorózki po kor. 150 „ 300	7028	
b) Na książki i czasopisma	200	
c) Na łód do lodowni biura w czasie miesięcy letnich	25	
d) Na środki dezynfekcyjne	50	
e) Na druki weterynaryjne	150	
f) Na nieprzewidziane wydatki	50	7503

6. Utrzymanie opawiska miejskiego (Rakarnia miejska).

a) Płaca oprawcy kor. 1000		
ryczałt na pomocnika i żywienie psów . . . „ 1600		
opał mieszkania oprawcy i kancelaryi . . . „ 200	2800	
b) Utrzymanie budynków i stajen oraz czyszczenie kominów	600	
c) Na naprawę wozów do wożenia psów i padliny	600	
d) Na wapno i środki dezynfekcyjne	200	
e) Na naprawę klatek	50	
f) Na drobne wydatki	80	4330

C. Oglądacze zwierząt.

a) Płaca dla 7 oglądaczy	2160	
------------------------------------	------	--

D. Subwencje hodowlane 300

7. Utrzymanie stacji ratunkowej.

a) Subwencja roczna gminy	3000	
b) Na pomoc lekarską	7200	

c) Wynagrodzenie 3 fernali po kor. 760 i 240 i pomocników po 960	5880	
d) Umundurowanie	909	
e) Opał	85	
f) Oświetlenie: światło elektryczne	330	
g) Pasza dla dwóch par koni	3704	
h) Utrzymanie upręży	100	
i) Kucie koni	100	
k) Lekarstwa i sól	40	
l) Na drobne wydatki	30	21378

8. Utrzymanie cmentarza.

A) Zarząd.

a) Zarządca cmentarza (XI ranga) kor. 1600 i dodatek aktywalny 576, trzechlecie 150	2326	
b) Kapelan	1200	
c) 8 grabarzy po kor. 690, dla 4 kwarterowe po 300 i trzechlecia 1400	8120	
d) Umundurowanie i ryczałt dla 8 grabarzy	1343	
e) Opał w domu administracyjnym zarządcy i kapelana . . kor. 286		
Opał dla 8 grabarzy po kor. 40 „ 320		
Opał w kancelaryi ogrodu „ 62	668	
f) Oświetlenie: światło w domu administracyjnym	100	
g) Na narzędzia dla 8 grabarzy po kor. 60	480	
h) Na utrzymanie budynku i na skrzynki na popiół	1200	
i) Na czyszczenie kominów	40	
k) Na straż cmentarną, wykonywaną przez 6 weteranów przez 8 miesięcy letnich	600	
l) 2 dozorców cmentarnych prowiz. przez 8 miesięcy po 2:40 K dziennie i umundurowanie 178 kor.	1350	
m) Wynagrodzenie 10% dochodu z czarnej sali dla zarządcy i grabarzy	200	17627

B) Pod względem ogrodowym.

a) Wydatki na robocizną ogrodową	3000	
b) Utrzymanie ścieżek	3500	
c) Narzędzia ogrodnicze, reperacja tychże i na miotły	350	
d) Nasiona traw	150	7000

C) Przedsiębiorstwo przyozdabiania mogił i grobowców.

a) Robocizna	5500	
b) Żużle	450	
c) Darnie	200	
d) Rośliny, kwiaty i nasiona	1000	
e) Doniczki gliniane	300	
f) Słoma do okrywania krzewów na zimę	150	

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

g) Remuneracja za kontrolę rachunkową i prowadzenie biura na cmentarzu	700	
h) Najem furmanek	200	
i) Opał nowej szklarni	600	9100

9. Zakład czyszczenia miasta.

A) Zarząd.

a) Wynagrodzenie kierownika	2400	
b) Wynagrodzenie dla urzędnika Budownictwa miejskiego sprawującego funkcję adjunkta technicznego	1200	
c) Zarządca kor. 2200, 768, dodatek funkcyjny 200 oraz remuneracja za czynności kontrolne kor. 900	4068	
d) α) 1 kontrolor (XI ranga) koron 1600, 576 i dodatek osobisty za czynności kancelaryjne kor. 792 kor. 2968		
β) 3 kontrolorów po kor. 1600 i kwaterowe po kor. 576 „ 6527	9496	
e) Manipulant kor. 1470 i kwaterowe 330	1800	
f) Pomoc kancelaryjna	800	
g) Woźny płaca kor. 800 i kwaterowe 250	1050	
h) Umundurowanie zarządcy, 4 kontrolorów i woźnego	1316	
i) Remuneracje	1000	
j) Remuneracja weterynarza	600	
k) Remuneracja za wymierzanie należności za czyszczenie dołów	600	
l) Na opiekę lekarską	600	
m) Wydatki kancelaryjne	1200	26130

B) Personal pomocniczy.

I. Czyszczenie ulic i placów oraz wywóz popiołu.

a) Magazynier koron 1200 i kwaterowe 400	1600	
b) 6 dozorców po kor. 1050 i kwaterowe po 300 (albo mieszkanie w naturze)	8100	
c) 15 pomocników po kor. 970	14400	
d) 15 „ „ „ 900	13500	
e) 30 „ „ „ 840	25200	
f) 3 stróżów dziennych i 3 nocnych po kor. 660 i 240	5040	
g) Donajęcie sił roboczych, ubezpieczenie, kontrola przez straż pożarną i roboty nocne	100000	
h) Donajęcie furmanek do wywozu błota	8000	
i) Koszta leczenia pomocników i fornali	500	176340

II. Czyszczenie dołów kloacznych.

a) 1 maszynista koron 1560 i 664 i trzechnie 100	2324	
b) 1 maszynista kor. 1200 i 480	1680	
c) 3 palaczy maszyn po koron 960 i 240	3600	
d) 6 obsługaczy maszyn po kor. 840 i 240	6480	
e) 1 stróż dzienny i 1 stróż nocny po kor. 600 i 240	1680	
f) Donajęcie koni do odwozu beczek Tallarda	40000	
g) Donajęcie koni do maszyn i robót nocnych Tallarda	6000	61764

III. Czyszczenie kanałów.

a) 3 przodowników kanałowych po koron 960 i 240	3600	
b) 15 kanalarzy po kor. 840 i 240	16200	
c) 2 stróżów przy leju po koron 960 i 240	2400	
d) Donajęcie robotników kanałowych	1500	
e) Roboty nocne w kanałach miejskich	2000	
f) Ubezpieczenie robotników w Zakładzie ubezpieczeń od wypadków	1650	27350

IV. Warsztaty.

a) 1 maszynista kor. 1600 i 480	2080	
b) 1 maszynista kor. 1200 i 480	1680	
c) 3 kowali, 3 ślusarzy, 1 rymarz, 1 stelmach	9000	
d) Donajęcie robotników warsztatowych	1500	14260

V. Ogólne.

a) Zapomogi dla funkcyjnaryuszy Zakładu	2500	
b) Nieprzewidziane wydatki	500	2000

C) Zaprzęgi.

a) Dozorca stajen kor. 1200, 420 i 400	2020	
b) 40 fornali po kor. 760 i 240 i 6 stajennych po kor. 600 i 240	45040	
c) Pasza dla 40 par koni	74080	
d) Lekarstwa i sól	872	
e) Żelazo na podkowy	1600	
f) Naprawa uprzęży	1600	
g) Zakupno 3 par koni	7200	
h) Drobne wydatki	300	132712

D) Umundurowanie.

a) Umundurowanie funkcyjnaryuszy	22288	
b) Umundurowanie przynajętych robotników	1500	23788

E) Utrzymanie zakładu.

a) Konserwacja budynków	1700	
b) Ubezpieczenie budynków od ognia	250	
c) Opłata za telefony	215	

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

d) Opał zakładu	1640	
e) Oświetlenie: światło elektryczne	1000	
f) Opał maszyn	2000	
g) α) Uzupełnienie i utrzymanie maszyn, wozów, beczek i narzędzi roboczych kor. 24000		
β) Miotły i styliska	2000	26000
h) Smary, oliwa, knoty i drobne przyrządy	2000	
i) Zakupno węży do czyszczenia dołów kloacalnych i węży do beczkowozów dla kropienia ulic	5000	
j) Piasek do posypywania ulic	600	
k) Utrzymanie śmieciisk publicznych, oraz środki odkażające dla stanowisk dorózkarskich	200	
l) Ubezpieczenie gminy od wypadków spowodowanych ewentualnie przez automobil ciężarowy zakupiony dla Zakładu czyszczenia miasta	200	
m) Na nieprzewidziane wydatki	1300	42105

10. Utrzymanie rzeźni mlejskiej.

a) Dyrektor zakładu kor. 3600, 1104 i pięciolecie 400	5104	
b) Połowa płacy weterynarza pomocniczego (X rangi)	1484	
c) 1 asystent weterynaryjny ranga XI. kor. 1600 i kwaterowe 576	2176	
d) 2 maszynistów	3912	
e) Palacz i 2 smarowaczy	4940	
f) Utrzymanie zaprzęgu	5500	
g) Utrzymanie budynków	2600	
h) Naprawy i utrzymanie maszyn w rzeźni	2000	
i) Utrzymanie maszyn w ruchu (węgle, elektryczność, smary, medium)	33000	
k) Oświetlenie: światło	2500	
l) Woda	28000	
m) Sprawienie i naprawa przyrządów	3000	
n) Opłata za telefon	107	
o) Utrzymanie pracowni do mikrosk.	200	
p) Podatki	1200	
r) Wydatki nieprzewidziane	2000	97723

11. Utrzymanie wychodków.

a) Wynagrodzenie 10 stróżów przez 4 miesiące zimowe, 4 stróżów przez cały rok	968	
b) Utrzymanie wychodków:		
α) miotły, ścierki, szczotki kor. 450		
β) dezynfekcja	800	1250
c) Naprawy	1000	
d) Oświetlenie:		
α) światło gazowe . . kor. 2624		
β) światło elektryczne	500	3124

Razem wydatki zwyczajne . . . 823857**Wydatki nadzwyczajne.**Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

1. Subwencja dla Towarzystwa walki z gruźlicą	2000	
2. Na przyrządy dla pracowni bakteriologicznej	620	
3. Na przyrządy dla pracowni chemicznej	810	
4. Na sprawienie 2 nowych klatek dla psów	350	
5. Na dalsze sprawienie skrzynek na popiół i śmiecie	5000	
6. Na chłodnik betonowy, ogrodzenie siatkowe przy budowie szklarni na cmentarzu miejskim	2700	
7. Szopa na węgle dla szklarni na cmentarzu miejskim	200	
8. Na przeróbki w domu przedpogrzebowym	700	
9. Na odgrodzenie domu administracyjnego od cmentarza	1060	
10. Na aparat do spuszczenia zwłok do grobu	400	
11. Szopa na przechowywanie rekwizytów pogrzebowych na cmentarzu	200	
12. Na koce dla Zakładu czyszczenia miasta	850	
13. Na zakupno wozu z żelazną paką na nieczystości kloacalne	1300	
14. Na zakupno 2 beczkowozów systemu Tallarda po kor. 1.700	3400	
15. Na szkołę pielęgniarek	200	19790

Razem wydatki nadzwyczajne . . . 19790**Dochody zwyczajne.****1. Cmentarz.**

a) Na utrzymanie kapelana z zapisu ś. p. Helclowej	800	
b) Za grunta pod wieczyste groby	46000	
c) Pokładne	6000	
d) Ekshumacja	2200	
e) Kopanie grobów	5000	
f) Opłata od nagrobków na utrzymanie ścieżek	13000	
g) Zbiór trawy	280	
h) Z upiększenia mogił i grobowców	19000	
i) Opłaty za rekwizyta pogrzebowe	2000	94280

2. Szpital epidemiczny.

a) Opłaty za kosztą leczenia w szpitalu epidemicznym	200	
----------------------------------------------------------------	-----	--

3. Zakład dezynfekcyjny.

a) Opłata za dezynfekcję	6000	
b) Zwrot kosztów żywienia osób w domu izolacyjnym	200	6200

4. Laboratorium chemiczne.

a) Opłaty za zbiory chemiczne	200	
-----------------------------------------	-----	--

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
5. Laboratorium bakteryologiczne.		
a) Opłaty za rozbiory bakteryologiczne		200
6. Zakład czyszczenia miasta.		
a) Za czyszczenie dołów kloaczych	45000	
b) Za napęnianie i wypożyczanie beczkowsów	1000	
c) Za nawóz ze stajen zakładu	3800	
d) Za czyszczenie dołów kloaczych z budynków więziennych od c. k. Skarbu Państwa	200	50000
7. Z rzeźni miejskiej.		
a) Z opłat oględzinowych od bydła	14000	
b) „ rzeźnianych	160000	
c) „ wagonowych	8050	
d) „ stajennych	4100	
e) „ oględzinowych od mięsa	5200	
f) Ze stylizatora i wolnej jatki	2200	
g) Z chłodni	45000	
h) Z solarni skór	2505	
i) Z topiarni łoju	3000	
k) Z fabryki łoju	28000	
l) Z innych źródeł	1200	273255
8. Opłaty za oględziny zwierząt		420
9. Dzierżawa wychodków		1210
Razem dochody zwyczajne		425965

Dochody nadzwyczajne.

1. Ze sprzedaży koni niezdolnych do pracy	400
Razem dochody nadzwyczajne	400

DZIAŁ X.

Dobroczynność.

Wydatki zwyczajne.

A) Opieka wolna.

1. Odsetki od zapisów i fundacji na oznaczone cele wskazane wolą Fundatorów.	
a) Od zapisu ś. p. Juliusza Johna	1384
b) Od zapisu ś. p. Katarzyny Hano-wiczowej	221
c) Od zapisu ś. p. Jana Schindlera	1748
d) Od zapisu Franciszka Wacława (2 im.) Popiela dla zakładu wychowawczego im. Ks. Siemaszki względnie dla gminy m. Krakowa	320

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
e) Od zapisu ś. p. Antoniego Hawelki dla głodnych dzieci	352	
f) Od fundacji Grzegorza Gaffienki	2375	
g) Od fundacji Kasptra Zubowskiego	100	
h) Od fundacji Karola hr. Czarneckiego	24	
i) Od fundacji Dra Józefa Dietla	83	
j) Od fundacji Ludwika Helcla de Sternstein	76	
k) Od fundacji C. k. uprzyw. gal. akc. Banku hipotecznego we Lwowie	228	
l) Od fundacji Antoniego Marfi-wicza	76	
l) Od fundacji Cesarzowej Elżbiety	16	
m) Od fundacji bł. p. Salomona Na-tana Wechslera	380	
n) Od fundacji Hieronima Ślęczka	10	
o) Od fundacji Ignacego Matyasika	48	
p) Od fundacji Feliksa Bojanowskiego	3458	10889
2. Wsparcia.		
a) Taryfowe, ponadtaryfowe, doraźne i stałe dla ubogich przynależnych do gminy	94000	
b) Zwrot gminom obcym wsparć, udzielonych ubogim tutejszym	900	
c) Zwrot gminom obcym kosztów zaopatrzania ubogich tutejszych, do pracy niezdolnych	650	
d) Zakupno węgla dla ubogich przynależnych do gminy m. Krakowa	500	96050
3. Leczenie ubogich chorych.		
a) Na lekarstwa, okulary, opatrunki i przyrządy chirurgiczne	3700	
b) Koszta leczenia ubogich przynależnych w szpitalach obcych	2700	
c) Koszta przewozu chorych	355	6755
4. Koszta pogrzebu ubogich, zmarłych poza obrębem szpitali lub zakładów dobroczynnych		1600
5. Ochrona dzieci.		
a) C. k. Sądowi powiatowemu cywilnemu w Krakowie na opędzenie kosztów połączonych z wykonywaniem opieki zawodowej		2500
6. Opieką nad sierotami.		
a) Utrzymanie osieroconych lub opuszczonych dzieci przynależnych do gminy miasta Krakowa:		
1. W zakładach wychowawczych	kor. 11000	
2. U osób prywatnych	6000	17000

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
b) Zasilki na utrzymanie osieroconych lub opuszczonych dzieci wątpliwej przynależności:			8. Na urządzenie podczas mrozów ognisk na miejscach publicznych i utrzymanie ogrzewań z podawaniem gorącej herbaty		500
1. Towarzystwu opieki nad opuszczonymi niemowlętami utrzymującemu „Żłóbek Dzieciątka Jezus“ kor.	800		9. Utrzymanie herbaciarni ludowych.		
2. Zakładowi wychowawczemu S. S. Miłosierdzia przy ul. Piekarskiej „	480		a) Najem lokalu dla 1-szej herbaciarni pod l. 10 ul. św. Krzyża	800	
3. Zakład wychowawczy w Pawlikowicach „	1000		b) Na częściowe pokrycie kosztów opału, światła i obsługi, oraz drobnych wydatków	424	1200
4. Zakład wychowawczy im. Felicjty Żurowskiej „	300		10. Wydatki administracyjne połączone z wykonywaniem opieki wolnej nad ubogimi		600
5. Zakład wychowawczy dla dziewcząt w M. Schronisku bezdomnych „	1000				
6. Zakład wychowawczy Ks. Ks. Misyonarzy im. ks. Siemaszki „	576		B) Opieka przytułkowa.		
7. Stowarzyszeniu pod nazwą „Zakład św. Jadwigi“ „	600		11. Miejski Zakład wychowawczy dla bezdomnych chłopców w Dz. XII. (Półwie Zwierzyniec, ul. Flisacka L. 26).		
8. Stowarzyszeniu kobiet ku ochronie sierót izraelskiej „	1200		a) Koszta zarządu:		
9. Tow. ku wsparciu biednych chłopców starozakonnych pod gołdem „Hisaharn Bibne Amin“ „	1000	6956	1. Ryczałt dla 4 braci tercyarzy (na odzież, osobiste potrzeby i na zapłatę służby)	1280	
		23956	2. Wynagrodzenie za nadzór	400	
			3. Wydatki kancelaryjne	100	
			4. Opłata za telefon	100	
7. Miejskie schronisko dla bezdomnych pod zarządem brata Alberta.			b) Wartość czynszowa lokali zajętych na Zakład w budynku poszkołnym pod L. 26 przy ul. Flisackiej	4000	
a) Zasiłek na utrzymanie oddziału męczyzn	2000		c) Utrzymanie budynków	100	
b) Zasiłek na utrzymanie oddziału kobiet	2800		d) Czyszczenie kominów	60	
c) Wartość czynszowa lokali zajętych na schronisko:			e) Ubezpieczenie budynków od ognia	100	
1. w domu po Helclowej L. 47 ulica Krakowska . . kor.	2480		f) Opał	647	
2. w domu po Birnbau-mie L. 51 Dz. VIII. przy ul. Krakowskiej . .	2500	4980	g) Oświetlenie	500	
d) Utrzymanie budynków	600		h) Opłata za wodę	100	
e) Czyszczenie kominów	116		i) Zakupno i naprawa sprzętów	200	
f) Ubezpieczenie budynków od ognia	80		j) Odzież, bielizna i pościel	2400	
g) Opłata za wodę	600		k) Obuwie	500	
h) Utrzymanie porządku i czystości	100		l) Sieczka do poduszek	60	
i) Opłata za telefon	85		ł) Słoma do sienników	100	
j) Lekarstwa, okulary, opatrunki przyrządy chirurgiczne	100		m) Pranie bielizny	200	
k) Ryczałt na doróżki dla lekarza schroniska	100		n) Żywność (dla 40 wychowanków, 4 braci Tercyarzy i służącego, licząc 68 h dziennie na osobę)	11160	
l) Koszta pogrzebu	100	11661	o) Potrzeby kuchenne	200	
			p) Utrzymanie porządku i czystości	200	
			r) Płaca nauczycieli dochodzących	1000	
			s) Przybory szkolne	200	
			t) Narzędzia rzemieślnicze	300	
			u) Koszta nabożeństwa w niedziele i święta	300	
			w) Lekarstwa, okulary, opatrunki, przyrządy chirurgiczne i inne przybory	300	
			x) Doróżki dla lekarza	100	
			y) Koszta pogrzebu	100	
			z) Na drobne wydatki	100	24807

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

12. Miejski Dom kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny (dom główny w ogrodzie angielskim, filia I. w realności miejskiej pod L. 18 przy ulicy Kopernika, filia II. w realności miejskiej pod L. 5 przy ulicy Podzamcze).

a) Koszta zarządu:

1. Ryczałt dla 16 Sióstr Albertanek (na odzież, osobiste potrzeby, polepszenie żywności i na zapłatę służby)	kor. 5120	
2. Ryczałt na płace dozorczy i dozoreczyny dla niespokojnych umysłowo chorych chowańców i chowaniec rocznie	" 336	
3. Wynagrodzenie za nadzór	" 800	
4. Płaca lekarza	" 2400	
5. Urzędnik kancelaryjny ranga XI. koron 1600 i 576	" 2176	
6. Woźny kancelaryjny kor. 760 i 360	" 1120	
7. Stróż domu kor. 690 i 300	" 990	
8. Wydatki kancelaryjne	" 200	
9. Opłata za telefon w domu głównym i na filiach	" 170	13312

b) Wartość czynszowa lokali zajętych na Dom kalek:

1. W realności przy ul. Lubicz l. 25	kor. 9000	
2. W realności przy ul. Kopernika l. 18	" 3680	
3. W realności przy ul. Podzamcze l. 5	" 4000	16680

c) Utrzymanie budynków	3392	
d) Czyszczenie kominów	294	
e) Ubezpieczenie budynków od ognia	140	
f) Zakupno i naprawa sprzętów zakładowych	1044	

g) Oświetlenie:

1. Elektr. wraz z lampkami	kor. 1970	
2. Gazowe	" 560	
3. Naftowe	" 215	2745

h) Opał	3058	
i) Opłata za wodę	300	
j) Odzież, bielizna i pościel	7000	
k) Sieczka do poduszek	140	
l) Słoma do sienników	500	
ł) Pranie bielizny	700	
m) Obuwie	800	
n) Żywność dla chowańców i chowaniec, dla 16 Sióstr oraz dla 6-ga		

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

służby, licząc dziennie po 50 hal. na osobę za 103.061 dni żywienia	51531	
o) Potrzeby kuchenne	400	
p) Utrzymanie porządku i czystości	900	
r) Przywóz i odwóz chowańców	400	
s) Lekarstwa, okulary, opatrunki, przyrządy chirurgiczne i inne przybory	2188	
t) Koszta nabożeństwa w niedziele i święta	300	
u) Doróżki:		
1. Dla lekarza kor. 100		
2. Dla księdza " 140	240	
w) Koszta pogrzebu	260	106324

C) Zasilki.

13. Towarzystwom, zakładom i instytucjom dobroczynnym prywatnym:

Chrześcijańskim:

a) Komitetowi ochrony małych dzieci	5000	
b) Stowarzyszeniu ku niesieniu pomocy ubogim uczniom szkół ludowych krakowskich	1000	
c) Towarzystwu wzajemnej pomocy rękodzielników i przemysłowców krakowskich	600	
d) Towarzystwu opieki szpitalnej dla dzieci:		
1. Na utrzymanie szpitala św. Ludwika	600	
2. Na utrzymanie kolonii leczniczej w Rabce	300	
e) Krakowskiemu Stow. opieki nad uwolnionymi więźniami	200	
f) Towarzystwu męskiemu św. Wincentemu à Paulo	300	
g) Krakowskiemu Towarzystwu Dobroczynności	1500	
h) Towarzystwu kolonii wakacyjnych dla dzieci na utrzymanie kolonii w Kochanowie	1200	
i) Galicyjskiemu zakładowi dla ciemnych we Lwowie	200	
j) Komitetowi ku dostarczaniu ciepłych obiadów ubogiej młodzieży szkół ludowych krakowskich	1200	
k) Bractwu N. P. Maryi Królowej Korony Polskiej	300	
l) Galicyjskiemu Zakładowi dla głuchoniemych we Lwowie	400	
ł) Stowarzyszeniu Przytuliska uczestników powstania z r. 1863/4	650	
m) Delegacji Krakowskiego Towarzystwa wzajemnej pomocy uczestników powstania z roku 1863/4	600	
n) Zgromadzeniu Sióstr Felicjanek na Smoleńsku na bezpłatne obiady dla ubogich uczniów szkół krak.	1200	
o) Towarzystwu kolonii wakacyjnych dla uczniów gimnazjów i szkół realnych w Krakowie i Podgórzu	300	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
p) Towarzystwu Pań Miłosierdzia św. Wincentego à Paulo	200	
r) Zgromadzeniu Braci Miłosierdzia w Krakowie na utrzymanie szpitala	2200	
s) Stowarzyszeniu Rady opiekuńczej	750	
t) Krakowskiemu Kołu Pań Towarzy- stwa Szkoły ludowej na utrzymanie I. ochrony dla dzieci robotników w Grzegórkach	300	
u) Sekcyi niewiast katolickich na ko- lonię wakacyjną dla robotnic	300	19300

14. Żydowskim:

a) Stowarzyszeniu dla przytułku bie- dnych starców pod godłem Asyfas Skenim	1000	
b) Stowarzyszeniu ku wsparciu bie- dnych uczniów szkół ludowych wy- znania mojżeszowego pod godłem Chewre Machzike Naare Bute Sefer	700	
c) Stowarzyszeniu ku zaopatrzeniu ubogich uczenie wyznania mojż. w odzież i obuwie	100	
d) Stowarzyszeniu ku wsparciu izrae- lickich rękodzielników pod godłem Szomer Umonim	300	
e) Stowarzyszeniu ku pielęgnowaniu biednych chorych pod godłem Bikur Cholim	400	
f) Stowarzyszeniu ku zaopatrzeniu ubogich w odzież pod godłem Mal- busz Erunim	300	
g) Towarzystwu kolonii wakacyjnych dla izrael. działwy szkół ludowych	400	
h) Stowarzyszeniu pod nazwą „Ku- chnia szkolna bezpłatna“ dla dzia- twy bez różnicy wyznania i płci uczęszczającej do szkół publicznych	1200	
i) Komitetowi taniej kuchni ludowej izraelskiej	1200	
j) Stowarzyszeniu ku rozdzielaniu jał- mużny i węgla pod godłem Kupa Zeduku	300	
k) Stowarzyszeniu ku niesieniu pomocy biednym chorym wyzdrowieńcom wyzn. mojż. szpitali krakowskich	100	
l) Wyznaniowej gminie izraelskiej na szpital	1500	
l) Grupie krakowskiej Towarzystwa „Nadzieja“ ku wspieraniu ubogiej chorej uczącej się młodzieży ży- dowskiej galicyjskich szkół średnich i wyższych	300	
m) Stowarzyszeniu kobiet ku wsparciu biednych wdów izraelskich	200	
n) Związkwowi niewiast żydowskich	200	8200

15. Zasiłki przygodne.

a) Do rozporządzenia Prezydium miasta	400
----------------------------------------------------	-----

b) Do rozporządzenia Magistratu i Sek- cyi dobroczynnej	400	800
----------------------------------------------------------------------	-----	-----

Razem wydatki zwyczajne . . . 315166

Wydatki nadzwyczajne.

1. Komitetowi ochron dla małych dzieci:		
a) Na częściowe opędzenie kosztów budowy ochronki w Dziel. XIX. (Grzegórkzi) z 8000 kor. w 2 ra- tach, 2 rata	4000	
b) Na częściowe opędzenie kosztów przebudowy domu SS. Miłosierdzia na ochronkę w Dz. XV. 4000 kor. w 2 ratach, 1 rata	2000	
2. Urządzenie kaplicy domowej w II. filii m. Domu kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny	400	
3. Żelazna kuchnia przenośna dla II. filii m. Domu kalek i nieuleczalnych	495	
4. Uporządkowanie podwórza w II. filii m. Domu kalek i nieuleczalnych	500	
5. Wóz do przewozu chowańców i cho- wanic m. Domu kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny	800	8195
Razem wydatki nadzwyczajne . . .	8195	

Dochody zwyczajne.

1. Datki dobrowolne.

a) Dary od obywateli	226	
b) Od instytucji publicznych	308	
c) Noworoczne	3000	3534

2. Zapisy i fundacje.

A. Odsetki na ogólne cele.

a) Od zapiań ś. p. Elżbiety Pozow- skiej 4% netto od kor. 278	10	
b) Od zapisu ś. p. Anny Steyskalowej 4% netto od kor. 217	8	
c) Od zapisu ś. p. Feliksa Madejew- skiego 3 1/2% od kor. 1777.46	67	
d) Od zapisu ś. p. Władysława Wie- logłowskiego 4% od kor. 472.40	19	104

B. Odsetki na oznaczone cele.

a) Od zapisu ś. p. Juliusza Augusta Johna przeznaczonego na budowę Domu kalek dla podupadłych oby- wateli miasta Krakowa bez różnicy wyznania względnie od roku 1901 na zapomogi 4% netto od kor. 34350	1374	
b) Od zapisu ś. p. Katarzyny Hano- wiczowej na wsparcie w dniu 22 stycznia każdego roku 2 wdów po podupadłych rzemieślnikach kra- kowskich, narodowości polskiej, re-		

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

ligii rzymsko-katolickiej 4% netto od kor. 5845	221
c) Od zapisu ś. p. ks. Jana Schindlera na wsparcia dla podupadłych rzemieślników w miesiącu grudniu każdego roku 4% netto od koron 46000	1748
d) Od zapisu ś. p. Franciszka Wacława Popiela dla Zakładu wychowawczego ks. Siemaszki względnie gminy m. Krakowa	320
e) Od zapisu ś. p. Antoniego Hawelki dla głodnych dzieci	352
f) Od fundacyi ś. p. Grzegorza Gaffenki na wsparcie w dniu 5 maja każdego roku ubogich, wstydzających się żebrać, religii chrześc., bez różnicy obrządku 4% netto od kor. 62500	2375
g) Od fundacyi ś. p. Kaspra Zubowskiego na jałmużny	100
h) Od fundacyi ś. p. Karola hr. Czarneckiego na wsparcie w dniu 4-go listopada 2 ubogich, religii rzym.-kat. 4% od kor. 600	24
i) Od fundacyi ś. p. Dra Józefa Dietla na wsparcie w dniu 31 października każdego roku jednego najstarszego wiekiem podupadłego rzemieślnika bez różnicy wyznania 4% netto od kor. 2200	83
j) Od fundacyi ś. p. Ludwika Helcla de Sternstein na wsparcie corocznie w grudniu 1 podupadłego rękodzielnika religii rzym. kat. 4% netto od kor. 2000	76
k) Od fundacyi c. k. uprzyw. galic. akc. Banku hip. we Lwowie na zapomogi dla rękodzielników bez różnicy wyznania 4% netto od kor. 6000 (fundusz I.)	228
l) Od fundacyi ś. p. Antoniego Marfiewicza na wsparcie w dniu 7-go listopada każdego roku 2 podupadłych rękodzielników krakowskich religii rzym. kat. 4% netto od kor. 2465	76
l) Od fundacyi Cesarzowej Elżbiety na wsparcie biednej położnicy, która w dniu 5 marca powyje, 4% netto od kor. 432	16
m) Od fundacyi bł. p. Salomona Natana Wechslera na obdzielenie ubogich w połowie chrześcijan, a w połowie izraelitów każdej zimy węglem na opał 4% netto od renty kor. 10000	380
n) Od fundacyi ś. p. Hier. Ślęczka na wsparcie sierót m. Krakowa 4% netto od kor. 252	10
o) Od fundacyi ś. p. Ign. Matyasika na zapomogi w dniu 1 kwietnia	

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

każdego roku biednych małoletnich sierót na Pędzichowie 4 ⁰ / ₀ netto od kor. 1250	48	
p) Od fundacyi ś. p. Feliksa Bojanowskiego dla najuboższych chrześcijan w mieście Krakowie 4 ⁰ / ₀ netto od kor. 91000	3458	10889
C. Odsetki na utrzymanie miejskiego Domu kalek i nieuleczalnych pod wezwaniem św. Anny.		
a) Od zapisu z masy spadkowej ś. p. Aleksandra Brześcińskiego, a z dyspozycji egzekutora testamentu Dra Konstantego Hoszowskiego 4 ⁰ / ₀ netto od kor. 6100	231	
b) Od zapisu ś. p. Jana Wincentego Smoniewskiego 4 ⁰ / ₀ netto od K 2154	81	
c) Od zapisu ś. p. Stanisława hr. Małachowskiego	174	
d) Od funduszu pozostałego po rozwiązanym domu przytulku i pracy	103	589
Trzecina spadku po księżach zmarłych bez testamentu.		
a) Odsetki od spadku po ś. p. Kardynale Dunajewskim	608	
b) Odsetki od spadku po ś. p. ks. Ignacym Polkowskim	132	
c) Odsetki od spadku po ś. p. ks. Piotrze Strzelichowskim	100	
d) Odsetki od spadku po ś. p. ks. Władysławie Józefczyku	100	940
1⁰/₀ ceny kupna przy licytacjach dobrowolnych lub spadkowych		150
Grzywny.		
a) Administracyjne	10050	
b) Policyjne	2850	
c) Skarbowe	700	
d) Sądowe	22000	35600
Ze sprzedaży rzeczy uznanych z urzędu za przepadłe		700
Taksy.		
a) Za pozwolenie na trzymanie otworem szynków, restauracji i kawiarni po godzinie policyjnej	6500	
b) Za pozwolenie na muzykę z tańcami w lokalach publicznych	200	6700
Opłata gminna na cele dobroczynności publicznej od przedstawień teatralnych, koncertów, i wszelkich innych przedstawień i widowisk, oraz balów (z ust. kraj. z d. 15/1 1910)		125000

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
9. $2\frac{1}{2}\%$ opłata gminna od wkładek totalizatora przy wyścigach konnych		5000
10. Ze sprzedaży przedmiotów znalezionych, niewiadomych właścicieli		1000
11. Zwroty od gmin przynależności.		
a) Wsparcie doraźnych	291	
b) Wsparcie nadrożnych	544	835
12. Zwrot kosztów utrzymania i wychowania sierot w dobroczynnych zakładach wychowawczych.		
a) Od gmin przynależności	600	
b) Z majątku sierot od ich krewnych lub innych osób	100	700
13. Zwroty kosztów utrzymania wychowanców w Miejskim Zakładzie wychowawczym dla bezdomnych chłopców.		
a) Od gmin przynależności	4200	
b) Z majątku wychowanców od ich krewnych lub innych osób	2000	6200
14. Zwroty kosztów zaopatrzenia w M. Domu kalek i nieuleczalnych.		
a) Od gmin przynależności	18000	
b) Z majątku chowanców i chowanic lub od ich krewnych	2000	20000
15. Dochody przygodne		500
Razem dochody zwyczajne . . .		218441

DZIAŁ XI.

Sztuka i zabytki historyczne.

Wydatki zwyczajne.

1. Utrzymanie Teatru miejskiego.

a) Płace i zasiłgi:	
Inspektora scenicznego kor. 3000 i dodatek funkcyjny 1000	4000
Elektromontera kor. 1200, kwaterowe 664, trzechl. 460 i dodatek osob. 400	2724
Manipulanta kor. 1200 i 480	1680
Dozorca budynku kor. 830, 360 i trzechlecie 140	1330
Umundurowanie i ryczałt na obuwie dozorca	187
1 pompier I. klasy 900 kor. i 2 pompierów II. klasy po kor. 760	2420
Umundurowanie trzech strażaków	450

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
b) Naprawy budynku. utrzymanie czystości i czyszczenie kominów . . .	4000	
c) Oświetlenie: światło gazowe	672	
d) Subwencja Gminy na fundusz emerytalny artystów	500	
e) Remuneracja inspektora	1440	
Na kancelaryę	60	
f) Wartość czynszu za magazyn dekoracji teatralnych	10000	
g) Ubezpieczenie Teatru od ognia	8000	37463
2. Muzeum Narodowe i Muzeum Czap- skiego.		
1) Dyrektor kor. 4800, kwaterowe 1288 (ranga VII.)	6088	
2) Kustosz kor. 2800, kwaterowe 960 (ranga IX.)	3760	
3) Kustosz (Goldstein)	4000	
4) Kustosz kor. 2200, kwaterowe 768 (ranga X.)	2968	
5) Adjunkt (ranga XI.)	2176	
6) α) Pomocnicy kancelaryjni kor. 2200		
β) Pomocnicza siła naukowa dla biblioteki	720	2920
7) Renta dożywotnia dla prof. Siedleckiego	3000	
8) 2 woźnych, płaca po kor. 1180 i na mieszkanie po 420, trzechlecie 209	3409	
9) Dozorca Muzeum Narodowego kor. 1200, 480 i trzechl. 100	1780	
10) 2 woźnych, płaca po kor. 830 i na mieszkanie po 360, trzechlecie 350	2730	
11) Palacz Muzeum Narodowego dziennie kor. 2'60	951	
12) 2 robotników	1400	
13) Umundurowanie całej służby	800	
14) Straż w Muzeum Narodowym i Muzeum Czap- skiego	2000	
15) Wartość czynszu za lokale Muzeum Narodowego i Muzeum Czap- skiego	30000	
16) Opał w Sukiennicach, Muzeum Czap- skiego i na Wawelu	4200	
17) Zakupno dzieł sztuki	4000	
18) Konserwacja dzieł sztuki	2300	
19) Ubezpieczenie dzieł sztuki od ognia	500	
20) Biblioteka, utrzymanie i porządko- wanie	2000	
21) Portorya i transport	2500	
22) Wydatki kancelaryjne i ryczałt na reprezentację	1000	
23) Wydatki gospodarcze w Muzeum Narodowym i Muzeum Czap- skiego	2800	
24) Opłata za 3 telefony	500	
25) Pracownia fotograficzna	600	
26) Wynagrodzenie służby za nadzwyczajne roboty	300	
27) Wynagrodzenie sprzedającego bilety	800	
28) Druk katalogów, albumu i t. d. . . .	3500	
29) Urządzenie stałej wystawy graficznej	100	
30) Podróże	1000	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
31) Oświetlenie:		
α) światło gazowe . . . kor.	48	
β) „ elektryczne . . . „	352	400
32) Drowi Wacławowi Lasockiemu 7% od 3000 rubli	532	
33) Opłata za wentylację elektryczną .	100	
34) Utrzymanie budynku Muzeum Czap- skiego	900	
35) Pomoc w obsłudze w Muzeum Czap- skiego	700	
36) Oprawa książek i rycin	800	
37) Introligator wraz z pomocnikiem .	740	
38) Ogród i lapidarium	500	
39) Czyszczenie kominów w Muzeum Czapskiego	50	
40) Nieprzewidziane wydatki	2000	100804

3. Dom imienia Jana Matejki.

1) Kustosz kor. 2200, mieszkanie w na- turze (ranga X.) trzechł. 100 . . .	2300	
2) Odźwierny kor. 830, mieszkanie w na- turze, trzechłecie 140	970	
3) Straż pilnująca zbiorów	650	
4) Umundurowanie odźwiernego i straź- ników	200	
5) Ubezpieczenie budynku i zbiorów od ognia	100	
6) Utrzymanie porządku i wydatki go- spodarcze	650	
7) Opał i oświetlenie	670	
8) Opłata za telefon	85	
9) Kancelarya	100	
10) Katalogi i druki	400	
11) Procenta od długów i podatki . .	3430	
12) Naprawy	200	
13) Nabytki i urządzenia	275	
14) Portorya	30	
15) Drobne wydatki	100	10160

4. Archiwum aktów dawnych.

a) Wartość lokalu	7000	
b) Dyrektora remuneracja	2400	
c) Archiwaryusz kor. 3600, kwaterowe 1104 i dodatek osob. 300 (ranga VIII.)	5004	
d) Adjunkt kor. 2200, kwaterowe 768 (ranga X.), trzechł. 100	3068	
e) Woźny kor. 830, trzechłecie 140, kwaterowe 360 i mieszkanie w na- turze	1330	
f) Umundurowanie i ryczałt	187	
g) Pomocnicy biurowi	1800	
h) Opał i pomoc w opalaniu	1437	
i) Oświetlenie: światło gazowe . . .	64	
k) Wydatki kancelaryjne	200	
l) Powiększenie biblioteki i zakupno archiwaliów	700	
m) Na dalsze urządzenie archiwum .	1200	
n) Na Muzeum historyczne miejskie	600	

o) Na wydawnictwo źródeł dziejo- wych Krakowa	1000	
p) Na wydanie katalogu Archiwum .	1000	26990

Razem wydatki zwyczajne . . . 175417

Wydatki nadzwyczajne.

1. Subwencja na restaurację kościoła św. Piotra	2000	
2. Subwencja na restaurację kościoła św. Anny z 5000 kor. w 5 ratach, 2-ga rata	1000	
3. Subwencja dla Zgromadzenia XX. Augustyanów na wystawienie muru koło klasztoru z kwoty 5000 kor. w 5-ciu ratach, 5-ta rata	1000	
4. Subwencja dla Konwentu Braci Mi- łosierdzia na restaurację fasady ko- ścioła 5000 kor. w 5-ciu ratach, 3-ta rata	1000	
5. Sporządzenie inwentarza Muzeum Narodowego i katalogu Dąbcańskiej	1000	
6. Sporządzenie inwentarza Muzeum Czapskiego	1000	
7. Szafy i gabloty na zbiory Goldsteina z 5000 kor. rata 4-ta	1000	
8. Przewiezienie zbiorów Muzeum Naro- dowego na Wawel	3000	
9. Naprawa tkanin w Muzeum Naro- dowym	1000	
10. Sprawienie chodnika kokosowego w no- wożytniej galeryi w Muzeum Naro- dowym	800	
11. Czyszczenie i konserwacja broni w Mu- zeum Narodowym	500	
12. Zabezpieczenie tylnych drzwi w Mu- zeum Narodowym na zimę	200	
13. Sprowadzenie z dworca i osadzenie kasy na monety	600	
14. Sprawienie 10.000 pudełek blasza- szanych na monety	1000	
15. Urządzenie monet w szafie	720	
16. Teki do rycin i reprodukcji ze zbioru Siedleckiego	500	
17. Pomoc introligatorska	740	
18. Futerały na ozdobne oprawy biblio- teki	300	
19. Osuszenie piwnic na składy w Mu- zeum Czapskiego	500	
20. Naprawa żaluzji w oknach Muzeum Czapskiego	150	
21. Na częściowe zakupno zbiorów Gieł- dzińskiego z zakresu sztuki i kultury polskiej	30000	
22. Na oprawę, naklejanie i na teki do rysunków, sztychów i widoków m. Krakowa	500	
23. Subwencja dla Towarzystwa „Polska Sztuka stosowana“	300	
24. Subwencja dla pisma „Architekt“ .	500	
25. Subwencja dla Muzeum etnografi- cznego	200	

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

26. Subwencya dla Związku artystów i artystek polskich z siedzibą w Krakowie	200	
27. Na dalsze roboty tapicerskie w sali widzów w Teatrze miejskim	2500	
28. Na adaptacye hydrantów i zaprowadzenie światła elektrycznego w budynku pomaszynowym	900	
29. Na wymianę zniszczonej zapadni sceniczej	2500	
30. Na przerobienie pisoirów, klozetów, umywalek, zbadanie i gruntowne oczyszczenie wszystkich hydrantów oraz studni i zbiorników nad sceną	2850	
31. Na rozszerzenie telegrafu pożarnego w Teatrze miejskim	1232	
32. Na koszt restauracyi górnej części wieży ratuszowej z kwoty kor. 24000 w 2 ratach, rata 1-sza	12000	
33. Komitetowi mogiły Kościuszki na pokrycie kosztów naprawy mogiły subwencya	1000	
Razem wydatki nadzwyczajne	72692	

Dochody zwyczajne.

1. Z Teatru miejskiego.

a) Czynsz dzierżawny	2400	
b) Na płace dla personalu	6800	8400

2. Z Muzeum Narodowego i Muzeum Czapskiego.

a) Subwencya rządowa	10000	
b) „ krajowa	15000	
c) Za bilety wstępu	13000	
d) Garderoba	1000	
e) Ze sprzedaży katalogów	2800	
f) Z atelier fotograficznego	200	42000

3. Dom imienia Jana Matejki.

a) Subwencya krajowa	1000	
b) Katalogi i druki	500	
c) Za czynsze z realności	4396	
d) Wstępy do Muzeum	1800	
e) Garderoba	100	
f) Z księgi darów	200	7996

Razem dochody zwyczajne 58396

Dochody nadzwyczajne.

1. Na inwentaryzację Archiwum aktów dawnych subwencya krajowa	1000	
2. Subwencya krajowa i rządowa na zbiory Giełdzińskiego	20000	21000
Razem dochody nadzwyczajne . . .	21000	

DZIAŁ XII.

O s w i a t a.

Wydatki zwyczajne.

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

1. A. Szkoły ludowe.

a) Na zaległą prestacyę za lata 1895 do 1898 w resztującej kwocie kor. 76.147·86 w 6 ratach 4-ta rata kor. 12681		
b) Na zaległą prestacyę za lata 1883 — 1894 w 10 ratach, 2-ga rata „ 12670	25361	
c) Na zaległą prestacyę gm. Czarna Wieś w resztującej kwocie kor. 2400 z 4 rat, 4-ta rata i ostatnia	600	
d) Czynsze za wynajęte lokale szkolne	8160	
e) Wartość lokali szkolnych we własnych budynkach z przeprowadzenia rachunkowego	399980	
f) Utrzymanie budynków szkolnych własnych i wynajętych	30000	
g) Konserwacya wodociągu	3500	
h) Ubezpieczenie budynków od ognia	1000	
i) Czystczenie kominów	2301	
j) Ryczałt na wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół po 20 kor. od klasy	10920	
k) Opał dla wszystkich szkół ludowych kor. 51900		
α) Ryczałt na opał dla szkół podmiejskich „ 2378		
β) Pomoc w opalaniu szkół „ 11310	65588	
l) Płaca 33 tercyanów po kor. 690 kor. 22770		
Kwaterowe „ 450		
Trzechlecia „ 6138		
Płaca zastępców i pomoc w obsłudze „ 23663		
Ryczałty na obsługę w gminach podmiejskich „ 6900		
Nieprzewidziane usługi w nowych szkołach „ 1000	60921	
m) Umundurowanie tercyanów	3565	
n) Ryczałt na mieszkanie dla 14 kierowników i kierowniczek szkół posp. po kor. 1000 kor. 14000		
dla 6 dyrektorów i dyrektorek szkół wydz. po kor. 1100 „ 6600		
dla 1 kierownika dopłata 520 i 1 kierowniczkę dopłata 478 dla drugiego kierownika dopłata 300 „ 1298	21898	
o) Na zakupno i naprawę sprzętów szkolnych	19200	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
p) Na koszt mycia i zapuszczania podłóg w szkołach miejskich po dezynfekcyach	600	
r) Zakupno książek do bibliotek szkolnych	2400	
s) Dostarczenie kwater dla młodzieży przybywającej do Krakowa	2000	
t) Utrzymanie biura Rady szkolnej okręgowej:		
1) wartość czynszowa lokalu kor. 3000		
2) płaca 2 woźnych po kor. 760 i 360, trzechlecie 350	2590	
3) umundurowanie	335	
4) remuneracya zaprowadzenie biura	560	
5) potrzeby kancelaryjne	560	
6) roboty autograficzne	1000	
7) opał	980	
8) utrzymanie lokalu	50	
9) oświetlenie lokalu	60	
10) na druk sprawozdań Rady szkolnej okręgowej	700	9835 667829

B. Szkoły przemysłowe i handlowe.

2. Miejska szkoła przemysłowa żeńska.

a) Czynsz za lokal	7500	
b) Dotacja dyrektora	800	
c) Płaca starszej nauczycielki wraz z kwaterowem, pięcioleciem, dodatkiem osobistym	3700	
d) Płaca nauczyciela rysunków	1400	
e) Płaca 5 nauczycielek z kwaterowem i pięcioleciem	14800	
f) Płaca młodszej nauczycielki wraz z kwaterowem	1440	
g) Wynagrodzenie dla docentów . . .	3000	
h) Na przybory naukowe	500	
i) Światło	500	
k) Na wydatki szkolne i kancelaryjne	200	
l) Na wydatki drobne gospodarcze . .	300	
m) Na bibliotekę	200	
n) Na naprawę sprzętów szkolnych . .	300	
o) Opał	900	
p) Płaca tercyana i mieszkanie w naturze	690	
r) Pomocnik tercyana	730	
s) Umundurowanie tercyana i pomocnika tercyana	70	
t) Materiały do nauki gospodarczej . .	500	
u) Telefon:		
α) za połączenie z siecią . kor. 40		
β) za rozmowy telefoniczne „ 85	125	37665

3. Akademia handlowa.

a) Wartość czynszu lokalu	20000	
b) Wynagrodzenie 2 tercyanów	1380	
c) Umundurowanie	217	
d) Wynagrodzenie 2 prowizorycznych tercyanów dziennie po kor. 2·40 . .	1757	
e) Wynagrodzenie 1 pomocnika po 2·40 dziennie i 1 pomocnicy przez 10 miesięcy po kor. 50	1230	
f) Opał	3428	
g) Oświetlenie:		
α) światło gazowe . . kor. 1152		
β) światło elektryczne . „ 250	1402	
h) Na honoraria nauczycielskie, wydatki szkolne i gospodarcze	8000	
i) Na utrzymanie dwuklasowej szkoły handlowej dla chłopców	4300	
k) Na utrzymanie dwuklasowej szkoły handlowej dla dziewcząt	2000	
l) Na utrzymanie budynku	500	
m) Czyszczenie kominów	160	
n) Naprawa sprzętów	200	
o) Opłata za telefon	125	44699

4. Szkoła artystycznego przemysłu przy państwowej szkole przemysłowej .

6000

5. Szkoły uzupełniające przemysłowe zawodowe i handlowe.

DZIAŁ I.

obejmujący wydatki do opędzenia których, według re-skryptu Wydziału krajowego z dnia 2/4 1898 L. 19931, przyczyniają się w równej części po $\frac{1}{3}$ gmina, fundusz krajowy i fundusz państwowy.

a) Remuneracye:		
α) za kierownictwo . kor. 6050		
β) za naukę „ 55649	61699	
b) Na sprawienie pomocniczych środków naukowych	9960	
c) Na uzupełnienie przyborów szkolnych	2800	
d) Koszta zarządu:		
α) ryczałt na potrzeby szkolne, kancelaryjne i gospodarcze . . kor. 1120		
β) ryczałt na przybory szkolne dla biednych uczniów „ 1350		
γ) na druki i roboty introligatorskie „ 604	3074	
e) Na druk sprawozdań o stanie i działalności szkół	1000	

DZIAŁ II.

obejmujący wydatki, które w myśl powołanego reskryptu Wydziału krajowego, mają być opędzane wyłącznie z funduszów gminy miasta Krakowa.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Oświetlenie: światło gazowe, elektryczne i naftowe	kor. 5000	
b) Opał	980	
c) Obsługa	1550	7530
d) Wynagrodzenie dla nauczycieli za nadzór młodzieży podczas nabożeństw	650	
e) Nagrody dla pilnych i dobrych uczniów szkół przemysłowych uzupełniających	700	87413

C. Inne szkoły.

6. Szkoła wydziałowa żeńska św. Scho-lastyki.

Nauczycielki utrzymywane przez gminę:

a) Do języka francuskiego	3300	
b) Ochmistrzyni	1752	
c) Na przybory naukowe dla 3 klas wyższych	60	
d) Wynagrodzenie nauczycieli	2000	
e) Nauczycielki tymczasowe	4620	
f) Wynagrodzenie nauczycielki śpiewu	200	12032

7. Wyższe klasy szkoły Wydziałowej.

I. im. Konarskiego.

a) Płace 2 nauczycielek stałych po kor. 2300 i 300 oraz pięciolecie po kor. 100	kor. 5400	
b) Płaca nauczycielki tymczasowej	1540	
c) Na drobne potrzeby szkolne po 20 kor. dla każdej klasy	60	7000

II. im. Zbigniewa Oleśnickiego.

d) Płace 2 nauczycielek tymczasowych po kor. 1400 i 140	kor. 3080	
e) Na drobne potrzeby szkolne po 20 kor. dla każdej klasy	40	3120

III. im. Cesarzowej Elżbiety.

f) Płaca 2 nauczycielek tymczasowych po kor. 1440 i 140	kor. 3080	
g) Na drobne potrzeby szkolne	40	3120

IV. im. św. Floryana (4-ta kl. wyd.)

h) Płaca tymcz. nauczyciela kor. 1540 i za kierownictwo 200	kor. 1740	
i) Na drobne potrzeby szkolne	40	1780

Szczegółowo
Kor.

Razem
Kor.

V. im. św. Jana Kantego (4-ta kl. wyd.)

k) Płaca tymcz. nauczyciela kor. 1540 i za kierownictwo 200	kor. 1740	
l) Na drobne potrzeby szkolne	40	1780
		16800

8. Kursa prakt. gospodarstwa domowego (kuchnie szkolne).

I. Kuchnia.

a) Czynnosc za lokal	800	
b) Płaca nauczycielki z dodatkiem kwaterym	2050	
c) Opał, światło, obsługa	1000	
d) Na zakupno materiałów do gotowania	2000	

II. Kuchnia.

e) Płaca nauczycielki z kwaterowem	2160	
f) Zakupno materiałów do gotowania	2000	
g) Opał, światło i obsługa	800	10810

9. Miejska szkoła gospodarstwa domowego z kursem przygotowawczym dla Seminarium i kursami wieczornymi.

a) Czynnosc za lokal	3180	
b) Płaca kierowniczkii kor. 3400, trzechlecie od 1/9 1913 koron 50 i na mieszkanie 1100	4550	
c) Płaca 2 nauczycielek do gotowania kor. 1540 i 1200	2740	
d) Płaca nauczycielki do krawieczyzny	960	
e) Płaca 2 pomocnic	2880	
f) Na zakupno 6 maszyn do szycia	1680	
g) Remuneracya docentów	3000	
h) Ogrodnictwo	500	
i) Materiały do gotowania	9000	
j) Obsługa	1646	
k) Opał i światło	2236	
l) Wydatki szkolne i kancelaryjne	200	
m) Drobne wydatki gospodarcze	300	
n) Utrzymanie lokalu	400	
o) Uzupełnienie inwentarza	800	
p) Telefon	85	34157

10. Kursa żeńskie Dra Baranieckiego.

a) Czynnosc za lokal główny kor. 4270 Za pracownię malarską „	2360	6630
b) Remuneracya dyrektora	800	
c) Sekretarka kor. 1600 i ubezpieczenie emerytalne kor. 144	1744	
d) Czesne profesorów wydziału naukowego kor. 13392 Czesne profesorów wydziału artystycznego	5244	18626
e) Służący i usługa w pracowniach	1440	
f) Opał i światło	1135	
g) Sprzęty i utrzymanie porządku	1500	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
h) Wydatki kancelaryjne	240	
i) Modele	1400	
k) Ogłoszenia (ryczałt kancelaryjny) .	440	
l) Nagrody na wydziale artystycznym	200	
m) Druk sprawozdania	80	
n) Aparat naukowy	1500	
o) Taksy egzaminacyjne	1200	36945

11. Akademia Sztuk Pięknych.

a) Wartość czynszowa lokalu	32000	
b) Opał	4000	
c) Oświetlenie: światło gazowe	880	
d) Utrzymanie budynku i czyszczenie kominów	2400	
e) Ubezpieczenie budynku od ognia . .	115	39395

D. Zakłady naukowe.

12. Muzeum techniczno-przemysłowe.

a) Dyrektor (dodatek wyrównujący rangę VII.)	1384	
b) Pomoc w sprawach artystycznych i muzealnych	3600	
c) Bibliotekarz i pomocnicy	4500	
d) Pomocnicy biurowi	1400	
e) Woźny kor. 1180, 420 i trzechle- cie 72 kor. 1672		
Pomocnik woźnego	876	
Umundurowanie woźne- go i pomocnika	430	2978
f) Czyszczenie gmachu	800	
g) Lokal i naprawy	2500	
h) Wartość czynszowa budynku . . .	13000	
i) Opał mieszkania dyrektora i słu- żby, mieszkających w budynku Mu- zeum	2986	
k) Oświetlenie Instytucji, mieszkania dyrektora i służby: światło elektry- czne	1000	
l) Opłata za telefony	500	
m) Ubezpieczenie zbiorów	720	
n) Biblioteka, okazy, konkursy, wy- kłady, podróże w sprawach mu- zealnych	13000	
o) Kursa muzealne	8000	
p) Na subwencyonowanie wydawni- ctwa miesięcznika dla spraw ręk- dzielniczych i przemysłowych, sub- wencyonowanie kursów innych, pre- numeraty	3900	
r) Wermistrz introligatorni	3000	
s) Wydatki różne: fiakry etc.	500	63768

13. Krajowy Instytut dla popierania rękodzieł i przemysłu.

a) Dyrektor pobory rangi VIII. kor. 3600 i 1104	4700	
b) I. inżynier kor. 2800 i 960 (IX. ranga)	3760	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
c) II. Inżynier kor. 2800 i 960 (IX. ranga)	3760	
d) Sekretarz biura kor. 2200 i 768 (X. ranga)	2968	
e) Pomoc biurowa manipulacyjna . .	3700	
f) Woźny kor. 830, 360 i trzechl. 280	1470	
g) Wermistrz metalowy	2920	
h) Wermistrz stolarski od 1/7 1913	1460	
i) Maszynista kaloryferów	1620	
j) Stróż budynku ul. Smoleńsk 11 .	990	
k) 2 pomocników woźnego po kor. 876	1752	
l) Umundurowanie dla woźnego i po- mocników	320	
l) Na robotników do introligatorni i do hali maszynowej ew. i warsztatu metalowego	2200	
m) Lokal i naprawy	2500	
n) Wartość czynszowa budynku . .	13000	
o) Opał	2987	
p) Czyszczenie gmachu	1000	
r) Różne: światło, sprzęty kancela- ryjne, szafy, naprawy, wydatki drobne i wynagrodzenie fachowych	2300	
s) Portorya, transport, potrzeby kan- celaryjne	2000	
t) Kursa majsterskie i wędrownie . .	12000	
u) Pomoc dla stowarzyszeń fachowych i propaganda assocjacji	1500	
w) Podróże urzędników	2000	
x) Konserwacja gmachu	500	
y) Ubezpieczenie uczestników kursów	600	
z) Stróż budowy ul. Smoleńsk od 1/7 1913	495	72506

14. Park Dra Jordana.

a) Dyrektor	1900	
b) Przewodnicy	2320	
c) Przewodnicy dla rzemieślników . .	200	
d) Przewodnicy dla sierót zakładu św. Józefa	50	
e) Przewodniczki dla uczennic	860	
f) Uzupełnienie i naprawa przyrządów	600	
g) Wynagrodzenie za codzienną in- spekcję w Parku	500	
h) 2 pomocników dozorczy przez 7 miesięcy letnich	900	
i) Inne drobne wydatki	100	7430

15. Warsztat uczniów szkół średnich.

a) Wartość czynszowa lokalu L. 30 ul. Podzamcze	1500	
b) Płaca kierownika	1800	
c) Ryczałt na płacę nauczyciela sto- larstwa, koszykarstwa, introligator- stwa i modelowania	2400	
d) Narzędzia i przybory	400	
e) Materiały	600	
f) Obsługa	140	
g) Opał	250	
h) Oświetlenie: światło gazowe . . .	160	
i) Drobne wydatki	100	7350

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
16. Dotacje szkołom i zakładom naukowym.		
1) Szkole żeńskiej przy klasztorze św. Tomasza	3000	
2) Szkole żeńskiej przy klasztorze PP. Augustyanek	2400	
3) Stowarzyszeniu „Dom rodzinny“	2000	
4) Towarzystwu muzycznemu	500	
5) Szkole muzycznej	4500	
6) Towarzystwu „Oświaty ludowej“	500	
7) Towarzystwu „Szkół ludowej“ udział	20	
8) Towarzystwu „Szkół ludowej“	6000	
9) Towarzystwu gimnastycznemu „Sokół“	1500	
10) Akademii Umiejętności	1000	
11) Fundacyi im. Kopernika	200	
12) Wdowie po nauczycielu szkół ludowych emerytura	800	
13) Szkole sług na Smoleńsku	500	
14) Nagrody dla sług uczących się tamże	100	
15) Dla Towarzystwa dziennikarzy	400	
16) Dla internatu żeńskiego uczenia seminarium naucz. żeńsk. Sióstr Nazaretanek	600	
17) Na orkiestrę cywilną przez miasto subwencyonowaną	10000	
18) Na szkołę prania i prasowania dla Sióstr Miłosierdzia i dom pracy	2300	
19) a) Dla gimnazjum żeńskiego I.	2000	
b) Dla gimnazjum żeńskiego II.	1500	
20) Towarzystwu Tatrzańskiemu	500	
21) Dla Towarzystwa śpiewackiego „Lutnia“	300	
22) Dla Instytutu muzycznego	300	
23) Towarzystwu miłośników zabytków historycznych m. Krakowa	1200	
24) Zapomogi dla nauczycieli	5000	
25) Towarzystwu ogrodniczemu	200	
26) Szkole analfabetów wyznania mojżeszowego	200	
27) Szkole sług żeńskich wyznania mojżeszowego	200	
28) Kościołom i konwentom liturgiczne	580	
29) Subwencja dla Uniwersytetu ludowego	2000	
30) Komitetowi urządzającemu wykłady powszechne uniwersyteckie	500	
31) Subwencja dla internatu uczniów c. k. Seminarium nauczycielskiego	500	
32) Bursie nauczycielskiej	500	
33) Towarzystwu Eleuterya w Krakowie	100	
34) Towarzystwu Wyzwolenie w Krakowie	100	
35) Subwencja dla prywatnego Seminarium żeńskiego	2000	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
36) Opiece pozaszkolnej dla dzieci żydowskich	400	
37) „Sokołowi“ na obchód „Wianków“	500	54900

17. Uczczenie jubileuszu 60-letnich rządów cesarza.

a) Czyszn z realności L. 25 ul. Krupnicza oddanej w użytkowanie Towarzystwu burs i opieki nad młodzieżą rękodzielniczą i handlową	3000	
b) Na pokrycie czynszu najmu dla Towarzystwa wsparcia biednych chłopców izraelskich „Hischem Ribne Anyim“	1080	
c) Ks. Gołbie stała subwencja na bursę w Zakrówku	2000	
d) Na cele opieki nad młodzieżą rękodzielniczą i handlową	3920	10000

18. Różne.

a) Na urządzenie i utrzymanie ogrodów szkolnych	2200	
b) Nieprzewidziane wydatki wszystkich szkół ludowych	2000	
c) Wywóz śniegu i przewóz sprzętów	3000	
d) Dotacja z dzielnicy Czarna Wieś na utrzymanie 3-go wikaryusza przy kościele św. Szczepana w Krakowie	60	
e) Podwozy dla katechetów (Szkoła w Dąbiu i Płaszowie)	480	7740

Razem wydatki zwyczajne . . . 1217419

Wydatki nadzwyczajne.

1. Wynagrodzenie „Sokołowi“ za naukę gimnastyki	2500	
2. Na „Macierz szkolną“ w Cieszynie	1000	
3. Na „Pomoc bratnią“ w Zakopanem	500	
4. Zarządowi polskiego Towarzystwa Szkół ludowej w Wiedniu	100	
5. Na stypendya Seminarium nauczycielskiego w Białej	300	
6. Subwencja na Dom polski w Morawskiej Ostrawie	300	
7. Subwencja dla krajowego Związku turystycznego	3000	
8. Towarzystwu dla upiększenia miasta Krakowa	500	
9. Subwencja dla Komitetu urządzającego uroczystość 3 Maja	300	
10. Subwencja dla Polskiego Towarzystwa gimnastycznego „Sokół“ w Czerniowcach	300	
11. Na dar grunwaldzki na szkoły kresowe z kwoty kor. 10.000 w 5-ciu ratach, 4-ta rata	2000	
12. Subwencja jednorazowa dla kościoła św. Floryana na opał	200	
13. Subwencja dla Stowarzyszenia „Talmud Thora“	200	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
14. Subwencya dla Sekcyi III. Rady Opiekuńczej na utrzymanie ochronki i szkółki robót ręcznych	1000		40. Na zapłatę rachunków za roboty wodociągowe w budynkach miejskich	5820	
15. Subwencya dla Koła Panien na szkółkę powtarzania	200		41. Urządzenie instalacji oświetlenia elektr. w gmachu Akademii sztuk pięknych	3988	
16. Subwencya dla Muzeum w Rapperswyłu	500		42. Na przerobienie i przedłużenie urządzenia gazowego w Szkole wydziałowej męskiej im. Ces. Franciszka Józefa	727	
17. Subwencya dla Towarzystwa wzajemnej pomocy uczniów Uniwersytetu Jagiellońskiego	200		43. Na urządzenie instalacji oświetlenia elektrycznego w lokalu kursów im. A. Baranieckiego	1020	
18. Subwencya dla Bursy Akademickiej	1300		44. Na instalację elektryczną w lokalu Szkoły zawodowej krawieckiej przy ul. Wygoda	995	
19. Stowarzyszeniu cukierniczemu na szkołę zawodową	600		45. Na przebudowę wychodków i nowe piece kaflowe w szkole im. Jagiełły	2000	
20. Stowarzyszeniu gospodnio-szynkarskiemu na szkołę zawodową	600		46. Na rekonstr. wychodków w Szkole miej. XX. przy Rynku Kleparskim	2600	
21. Stowarzyszeniu masarzy i rzeźników na szkołę zawodową	600		47. Na zaprowadzenie wodociągu w budynku szkolnym w Nowej Wsi Narodowej	852	
22. Stowarzyszeniu piekarzy na szkołę zawodową	600		48. Związkowi górników i hutników polskich w Krakowie tyt. 2-giej raty subwencji na utworzenie wyższych studiów górniczych w Krakowie	1000	
23. Stowarzyszeniu drukarzy na szkołę zawodową	600		49. Na oświetlenie elektr. gazowe i naftowe, tudzież na sprzęty w nowo otwartych na podstawie uchwały Rady miasta, szkołach handlowych i zawodowych	3000	
24. Stowarzyszeniu krawców na żeńską szkołę zawodową	600		50. Na dalsze urządzenie kuchni szkolnej	1500	
25. Stowarzyszeniu introligatorów na szkołę zawodową	600		51. Na maszynę do pisania dla Rady szkolnej okręgowej	600	
26. Stowarzyszeniu modniarek na szkołę zawodową	600		52. Wkładka gminy miasta Krakowa jako członka założyciela dla Muzeum w Rapperswyłu jednorazowo	200	
27. Stowarzyszeniu malarzy pokojowych, pokostników i lakierników	600		53. Na przybory naukowe dla V. klasy wydziałowej w Szkole im. Cesarzowej Elżbiety	250	
28. Związkowi katolickich uczniów rękodzielniczych	300		54. Na urządzenie elektryczne w miejskiej Szkole przemysłowej żeńskiej	1605	
29. Sekcyi polskiego Związku niewiast katolickich na kolonie wakacyjne seminarzystek	300		55. Na zakupno modeli i szaf dla warsztatów szkół średnich	500	
30. Na nowe ławki szkolne	2400		56. Na sporządzenie katalogu biblioteki oraz na przeprowadzenie się do nowego gmachu Muzeum techniczno-przemysłowego	3000	
31. Gminie Prądnik Czerwony reszta według umowy	500		57. Na przerobienie dalszych 2 placów tenisowych w Parku Dra Jordana	300	
32. Datek konkurencyjny na budowę rzym.-kat. kościoła parafialnego w Podgórzu z dóbr Dębniki-Rybaki z kwoty kor. 2945·68 w 20 ratach, 4 rata	147		58. Towarzystwu wspierającemu utrzymanie prywat. Gimnazjum w Białej, jednorazowo	100	
33. Delegacji architektów polskich subwencya kor. 15000 w 2 ratach, 2 rata	7500		59. Na zakupno skrzynek na popiół i śmiecie dla szkół miejskich	3100	
34. Delegacji architektów polskich na urządzenie ogrodowe na wystawie architektonicznej w 2 ratach, 2 rata	4000		60. Bursie uczniów Gimnazjum im. Dra Jordana subwencya	200	
35. Akademii Umiejętności w Krakowie na wydatnictwo pomników prawa publ. Rzpl. krak. z lat 1815—1819 z kor. 10000 w 5 ratach, 2 rata	2000		61. Na rozszerzenie pralni w szkole gospodarstwa domowego	470	
36. Na sprawienie maszyn do szycia dla szkoły przemysłowej żeńskiej	2890		62. Kołu I. Towarzystwa Szkoły Ludowej na akcyę oświatową	500	
37. Na przybory naukowe i sprzęty dla szkoły gospodarstwa domowego	2500				
38. Na wzięcie udziału Muzeum techn.-przem. w Wystawie architektonicznej w 2 ratach, rata 2-ga	3000				
39. Urządzenie warsztatu w szkole krawieckiej na Smoleńsku w 2 ratach, rata 2-ga	2150				

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
63. Towarzystwu ochrony piękności m. Krakowa, subwencja	500	
64. Na druki, przyrządy, chemikalia dla lekarzy szkolnych	500	
65. Na kursa inżynierskie we Lwowie subwencja	100	
66. Na kurs handlowy dla nauczycieli do szkół przemysłowo-handlowych .	400	
67. Nieprzewidziane subwencje na cele oświaty	1200	
68. Na wydatki związane z upaństwowieniem miejskiej szkoły przemysłowej żeńskiej	500	85014
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		85014

Dochody zwyczajne.

Subwencje na oświatę.

1. Państwowe.

a) Na szkoły uzupełniające przemysłowe, zawodowe i handlowe . . .	26177	
b) Na miejską szkołę przemysłową żeńską	2400	
c) Na kursa Dra Baranieckiego . .	1000	
d) Czynsz na Akademię Sztuk Pięknych	6000	
e) Na kursa praktyczne gospodarstwa domowego (w kuchniach szkolnych)	1000	
f) Na szkołę gospodarstwa domowego z kursem przygotowawczym dla Seminarium i kursami wieczornymi	3000	39577

2. Krajowe.

a) Na szkoły uzupełniające przemysłowe, zawodowe i handlowe . .	26177	
b) Na miejską szkołę przemysłową żeńską	4000	
c) Na szkołę wydziałową żeńską . .	5000	
d) Na kursa Dra Baranieckiego . .	2000	
e) Na prowadzenie 2 kuchni szkolnych	4000	
f) Na utrzymanie szkoły gospodarstwa domowego	5000	
g) Na urządzenie 2-giej kuchni . . .	2000	
h) Na dalsze urządzenie szkoły gospodarstwa domowego (jednorazowo)	3000	
i) Na prowadzenie Seminarium (kursu przygotowawczego w szkole gospodarstwa domowego)	3000	54177

3. Wpisowe i opłaty szkolne.

a) Z miejskiej szkoły przemysłowej żeńskiej	4000	
b) Z 3 klas wyższych wydziałowych św. Scholastyki	2800	
c) Z kursów Dra Baranieckiego . .	18060	
d) Z wyższych klas szkoły wydziałowej im. Konarskiego	3500	

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
e) Z wyższych klas szkoły wydziałowej im. Zbigniewa Oleśnickiego .	2200	
f) Z 4-tej klasy szkoły wydziałowej im. Ces. Elżbiety	2200	
g) Ze szkoły gospodarstwa domowego wpisowe i opłaty szkolne	5600	
h) Ze szkoły gospodarstwa domowego zwrot za materiały do gotowania	6240	44600

4. Dochody na szkoły przemysłowe.

a) Procent od kapitału przez gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej	501	
b) Procent od kapitału Dra Dietla .	77	578

5. Muzeum techniczno-przemysłowe.

a) Subwencja Ministerstwa robót publicznych	16000	
b) Subwencja krajowa	12000	
c) Bilety wstępu	500	28500

6. Krajowy Instytut popierania rękodzieł i przemysłu.

a) Subwencja Ministerstwa robót publicznych zwyczajna	23000	
b) Subwencja Ministerstwa robót publicznych zwrot za kursa	6000	
c) Subwencja krajowa zwyczajna . .	12000	
d) Subwencja krajowa zwrot za kursa	6000	
e) Subwencja Izby handlowej w Krakowie	3000	
f) Czynsz z realności L. 11, ul. Smoleńsk	1300	
g) Różne dochody	800	52100

7. Park Dra Jordana.

a) Subwencja państwowa	800	
b) Subwencja sejmowa	2000	
c) Opłaty szkół średnich	1000	
d) Dochód z kursu naukowego gimnastycznego	500	
e) Dochód z opłat za tennis	400	4700

8. Warsztat uczniów szkół średnich.

a) Subwencja państwowa na warsztat	1500	
b) Subwencja krajowa na warsztat .	1000	
c) Opłaty uczniów	150	2650

Razem dochody zwyczajne . . 226882

Dochody nadzwyczajne.

1. Stowarzyszenie krawców:

α) na utrzymanie szkoły uczenic krawieckich kor.	400	
β) na utrzymanie szkoły krawców na Smoleńsku „	200	600

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

2. Dotacja sejmowa na pokrycie kosztów wydawnictwa zbioru pomników prawa publicznego Rzeczypospolitej Krakowskiej z 5000 kor. w 5 ratach, 2 rata	1000	
3. Spodziewane subwencje na orkiestrę cywilną subwencyonowaną przez miasto	3000	4600
Razem dochody nadzwyczajne . . .	4600	

DZIAŁ XIII.

Sprawy wojskowe.

Wydatki zwyczajne.

1. Czysze za stałe kwatery wojskowe	64000	
2. Wydatki na kwatery chwilowe dla oficerów w przechodzie	30000	
3. Na utrzymanie kwater wojskowych podczas ćwiczeń	200	
4. Wydatki z powodu poboru wojskowego	2000	
5. Na utrzymanie ewidencji pospolitego ruszenia	1400	
6. Wydatki na spisy egzekucji taks wojskowych	400	
7. Naprawy i przeistoczenia w m. budynku koszarowym przy ul. Siemiradzkiego (ryczałt)	800	
8. Na utrzymanie czystości w budynku odwachu głównego (ryczałt komin-dzie wojsk.)	100	
9. Zwrot należności fund. wodociąg. za dostarczoną wodę do budynku koszar	340	
10. Zwrot należności fund. wodociąg. za dostarczoną wodę do budynku odwachu głównego	400	
11. Utrzymanie lokalu asenterunkowego dla miasta i powiatu	400	
12. Na operat zestawienia spisu poborowych i pospolitaków na podstawie ksiąg spisu ludności i wyciągów parafialnych	500	100540
Razem dochody zwyczajne . . .	100540	

Dochody zwyczajne.

1. Czysze za stałe kwatery wojskowe	64000	
2. Należność taryfowa za chwilowe kwatery przechodowe oficerów . . .	6000	
3. Wynagrodzenie za nadwyżkę zużytej wody przez załogę w budynku koszar przy ul. Siemiradzkiego	170	
4. Zwrot kosztów utrzymania lokalu asenterunkowego dla powiatu . . .	100	70270
Razem dochody zwyczajne . . .	70270	

Szczegółowo
Kor. Razem
Kor.

DZIAŁ XIV.

Różne.

Wydatki zwyczajne.

1. Dotacja na lokal dla Izby handlowo-przemysłowej	2000	
2. Dotacja dla Izby rękodzielniczej .	1500	
3. Premia dla Towarzystwa wyścigowego	2000	
4. Na uroczystości i nabożeństwa . .	1000	
5. Przygodne wydatki	13000	
6. Tabliczki porządkowe	700	
7. Na nieprzewidziane wydatki . . .	10000	
8. Na wybory komisji szacunkowej powszechnego podatku zarobkowego i osobisto-dochodowego	400	
9. Utrzymanie Sądu przemysłowego:		
a) Woźny kor. 760, 360 i 350 trzechl. kor. 1470		
b) α) Prowizoryczny dzień-nie kor. 2·60	949	
β) Dodatki funkcyjne za służbę zewnętrzną dla 2 woźnych a koron 120	240	
c) Umundurowanie	286	
d) Na lokal	3000	
e) Opał	634	
f) Światło	60	
g) Bilet tramwajowy dla woźnego	61	6700
10. Na operat listy sędziów przysięgłych	500	
11. a) Na dyety dla urzędników Magistratu, spełniających czynności nadzoru stowarzyszeń przemysłowych	2500	
b) Na dyety dla urzędników, spełniających stałą kontrolę w kasach chorych	500	
12. Na premię na ubezpieczenie gminy m. Krakowa od wypadków	1507	
13. Dotacja na koszt wychowania i kształcenia pozostałych po ś. p. Stanisławie Wyspiańskim czworo dzieci po kor. 500 rocznie	2000	
14. Na koszt założenia i prowadzenia wykazu ruchu budowlanego i katastru mieszkań próżnostojących w mieście	1000	
15. Na tłumaczenie pism nadsyłanych do Wydziałów Magistratu w obcych językach	500	45807
Razem wydatki zwyczajne . . .	45807	

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na ochronę interesów miasta i w sprawie zabezpieczenia miasta od powodzi, oraz w sprawie przyłączenia gmin sąsiednich	15000
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
2. Subwencya dla Stowarzyszenia kupców Hali zbożowej	1500		13. Nowe policzbowanie domów w całym Wielkim Krakowie liczbami spisowymi	19600	
3. Wydziałowi Rady powiatowej w Krakowie z tytułu odszkodowania wcielenia gmin do miasta Krakowa . .	24000		14. Policzbowanie domów liczbami porządkowymi w 90 ulicach nowo nazwanych	16500	
4. Wydziałowi Rady powiatowej w Wieliczce z tytułu odszkodowania wcielenia gmin do miasta Krakowa . .	7528		15. Sprawienie tablic na nowo nazwanych ulicach	3300	
5. Wydziałowi Rady powiatowej w Wieliczce z tytułu odszkodowania wcielenia gmin do m. Krakowa przez 20 lat rocznie po 1282, rata 3-cia	1282		16. Na lokal dla komisji dla sprostowania ksiąg gruntowych dla miasta Krakowa, z obsługą, opalaniem i oświetleniem	3600	
6. Wydziałowi Rady powiatowej w Wieliczce z tytułu odszkodowania wcielenia gminy Płaszowa do m. Krakowa rocznie kor. 1965 kwartalnie z dołu od 1/2 1912 przez 20 lat, rata 2-ga	1965		17. Ubezpieczenie robotników od wypadków z kwoty kor. 18832·56, rata 2-ga	4000	131536
7. Gminie Prądnik Biały z umowy wynagrodzenie kor. 2500 w 10 ratach, 4-ta rata	250		Razem wydatki nadzwyczajne . .	131536	
8. Funduszowi miejskiemu zwrot wypłaconego reszty odszkodowania za rok 1912 Radzie powiatowej w Krakowie	14845				
9. Wydanie księgi pamiątkowej o rozszerzeniu granic m. Krakowa, z 10000 kor. 1-sza rata	5000		Dochody zwyczajne.		
10. Na pokrycie strat z powodu defraudacji Brzeżańskiego, Krzesza i Kłossowskiego, popełnionych w latach 1878 i 1898 (nie pokryte dotąd) kor. 46288·54 rata 1-sza	3000		1. Przygodne dochody	135000	
11. Koszta instalacji elektrycznej na rampie dojazdowej w ulicy Starowiślnej i na części mostu III. na Wiśle od strony Krakowskiej . . .	9966		2. Zwrot za tabliczki porządkowe na domach	700	
12. Subwencya na wydanie XIV. tomu wydawnictwa „Österreichische Städtebuch“	200		3. Częściowy zwrot kosztów utrzymania Sądu przemysłowego od gmin powiatu krakowskiego	800	136500
			Razem dochody zwyczajne . . .	136500	
			Dochody nadzwyczajne.		
			1. Zwrot za tabliczki z liczbami spisowymi	19600	
			2. Zwrot za tabliczki porządkowe w nowo nazwanych ulicach	16500	36100
			Razem dochody nadzwyczajne . . .	16100	

Budżet 3-milionowej pożyczki z roku 1892 na rok 1913.

Rozchody.

Na 40. i 41. ratę amortyzacyjną od kor. 3000000 na kapitał	kor. 29879 h 49	
4 $\frac{3}{4}$ % na procent	„ 120120 „ 51	kor. 150000

Dochody.

Z funduszu Gazowni miejskiej	kor. 67500 h —	
„ obrotowego miejskiego	„ 82500 „ —	kor. 150000

Zestawienie budżetu miasta Krakowa.

Dział	Wyszczególnienie	Wydatki			Dochody			Nadwyżka Kor.	Niedobór Kor.
		Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem	Zwyczajne	Nadzwyczajne	Razem		
I.	Zarząd główny	1593560	21658	1615218	376010	—	376010	—	1239208
II.	Zarząd majątku miejskiego . .	210624	7805	218429	1461472	160000	1621472	1403043	—
III.	Podatki i opłaty gminne . . .	1060	—	1060	3501922	150000	3651922	3650862	—
IV.	Zarząd długu miejskiego . . .	1677746	—	1677746	568436	—	568436	—	1109310
V.	Bezpieczeństwo publiczne . . .	547073	14924	561997	10250	200	10450	—	551547
VI.	Budowy i roboty publiczne . .	507212	75752	582964	252111	—	252111	—	330853
VII.	Upiększenie miasta	94127	18740	112867	12597	—	12597	—	100270
VIII.	Zarząd targowy	91181	24130	115311	170201	20000	190201	74890	—
IX.	Zdrowotność miasta	823857	19790	843647	425965	400	426365	—	417282
X.	Dobroczynność	315166	8195	323361	218441	—	218441	—	104920
XI.	Sztuka i zabytki historyczne .	175417	72692	248109	58396	21000	79396	—	168713
XII.	Oświata	1217429	85014	1302443	226882	4600	231482	—	1070961
XIII.	Sprawy wojskowe	100540	—	100540	70270	—	70270	—	30270
XIV.	Różne	45807	131536	177343	136500	36100	172600	—	4743
	Razem . .	7400799	480236	7881035	7489453	392300	7881753	5128795	5128077

BILANS OGÓLNY.

Wydatki zwyczajne	kor. 7400799	
„ nadzwyczajne	„ 480236	kor. 7881035
Dochody zwyczajne	kor. 7489453	
„ nadzwyczajne	„ 392300	„ 7881753
Nadwyżka . . kor.	718	

Budżet funduszu wodociągowego na rok 1913.

Komisya wodociągowa na posiedzeniu w dniu 18 listopada 1912 roku budżet uchwaliła.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.		Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
DZIAŁ I.					
Zarząd główny.					
Wydatki zwyczajne.					
I. 1. Płace urzędników.			Adjunkt techniczny X. kl. r. . .	2984	
a) Technicznych:			Asystent techniczny XI. kl. r. . .	—	20392
Dyrektor VI. kl. r.	8136		b) Rachunkowych:		
Starszy inspektor techn. zast. dyr.			Starszy adjunkt IX. kl. r. . . .	3760	
VIII. kl. r.	5904		Młodszy „ X. kl. r. . . .	2968	
Inspektor techniczny VIII. kl. r. .	—		Asystent rachunkowy XI. kl. r. .	2176	8904
Inspektor techniczny IX. kl. r. .	—		c) Kancelaryjnych:		
Inspektor techniczny IX. kl. r. .	—		Starszy oficyał kancelaryjny IX.		
Adjunkt techniczny X. kl. r. . .	3368		kl. r.	3760	
			Oficyał kancelaryjny X. kl. r. . .	2584	
			Kancelista XI. kl. r.	2176	8520
			2. Płace dyetaryuszy		13080

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
3. Służba biurowa.		
a) Płaca dozorczy domu kor. 830, dodat. za noce 120, 3 trzechł. 210, dod. funkc. 240	1400	
b) 2 woźnych biurowych: płaca po kor. 760 i kwaterowe po kor. 360	2240	
c) 2 pomocników: 1 pomocnik do- zorcy domu, 1 pomoc. woźnego dziennie po kor. 2·50	1825	
d) Umundurowanie	360	5831
4. Dworzec wodociągowy.		
a) α) Wartość czynszowa domu admi- nistracyjnego, porty- erki, magazynu i składów kor. 21686		
β) Wartość czynszowa mieszkań zajętych przez urzędników	3016	24702
b) Konserwacja budynków	1200	
c) Koszta administracyjne, opał i świa- tło	4030	29932
5. Wydatki kancelaryjne.		
a) Oplata za telefony i konserwacja sygnalizacji	1940	
b) Papier i przybory kancelaryjne	1500	
c) Druki i formularze	2000	
d) Znaczkę pocztowe, portorya, stemple	200	
e) Sprzęty biurowe	1200	
f) Sprawozdania	300	
g) Drobné wydatki	240	
h) Manko kasowe	200	7580
6. Biblioteka i zakupno dzieł i pre- numerata pism		
		872
7. Koszta podróży, diety, tramwaje		
		3851
8. Koszta prawne		
		1100
9. Koszta rewizji sanitarnych, lecze- nie służby, leki		
		600
II. Koszta ruchu w Zakładzie pomp w Bielanych.		
1. a) Płace służby:		
Starszy mechanik	3900	
Mechanik	3560	
Starszy maszynista	2482	
Maszynista	2242	12184
b) α) Wartość czynszowa budynku pomp . . kor. 5180		
β) Wartość czynszowa mieszkań zajętych przez służbę	2044	7224

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
c) Opał	920	20328
2. Materyały		58316
3. Robocizna		17985
III. Utrzymanie Zakładu pomp w Bie- lanach.		
1. Płace służby:		
a) Płaca stróża kor. 760, dodatek za noce 120	880	
b) Umundurowanie	83	
c) Opał	124	1087
2. Materyały		5277
3. Robocizna		11190
IV. Utrzymanie zbiorników.		
1. Zbiornik na Zwierzyńcu.		
a) Płaca dozorczy zbiornika kor. 760, 3 trzechł. 210, dodatek za noce 120	1090	
b) Umundurowanie	142	
c) Opał i światło	185	
d) Wartość czynszowa	180	1597
e) Materyały i robocizna		1305
2. Zbiornik w Kobierzynie:		
a) Płaca dozorczy kor. 760, dodatek za noce 120	880	
b) Umundurowanie	211	
c) Opał i światło	185	
d) Kwaterowe	360	
e) Materyały i robocizna	605	2241
3. Zbiornik w Podgórzu:		
a) Płaca 2 dozorców po kor. 760, dodatek za noc 120	1760	
b) Umundurowanie	422	
c) Opał i światło	370	
d) Kwaterowe	720	
e) Materyały i robocizna	815	4087
V. Utrzymanie sieci rur.		
1. a) Płace służby:		
Rurmistrz	2332	
2 rurników	3440	
8 dozorców sieci	11180	16982
b) Umundurowanie		1853
2. Materyały		5500
3. Robocizna		10000
4. Podgórze:		
a) Płace służby:		
1 rurnik kor. 1180, kwaterowe 420, dodatek za noce 120	1720	
2 dozorców sieci po kor. 760, kwa- terowe 360, dodatek za noce 120	2480	
b) Umundurowanie	633	4833

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
VI. Utrzymanie wodomierzy.		
1. Płace służby:		
a) 2 dozorców wodom. po kor. 830, kwat. 360, dodatek funkc. 240, dod. za noce 120	3100	
b) Umundurowanie	372	3472
2. Konserwacja wodomierzy		4500
3. Podgórze:		
a) Płaca dozorczy kor. 830, kwate- rowe 360, dodatek funkc. 240, dod. za noce 120	1550	
b) Umundurowanie	211	1761
VII. Podatki, ubezpieczenia funkcyjna- ryszy, robotników i ubez. od ognia etc.		10024
VIII. Utrzymanie gruntów		2840
IX. Badanie wody		1200
X. Funduszom gminnym.		
1. Częściowy zwrot kosztów central- nego zarządu		15000
2. Płace urzędników:		
Wicesekretarz Magistratu IX. kl. r.	3760	
2 Starszych adjunktów M. Izby obrach. IX. kl. r.	7520	
1 Asystent M. Izby obrachunkowej XI. kl. r.	2176	
2 Oficyałów egzekucyjnych Magi- stratu X. kl. r.	6416	
1 Asystent kancelaryjny Magistratu	2416	22288
3. Płace służby:		
a) Płaca woźnego kor. 760, kwate- rowe 360, dod. funkcyjny 120, trzechlecie 140	1380	
b) Umundurowanie	98	1478
4. Odszkodowanie za zniszczone bruki		35000
XI. Utrzymanie studzien kopanych		600
XII. Spłata pożyczek.		
a) Bankowi krajowemu od pożyczki kor. 3600000	180000	
b) Od pożyczki z funduszu inwesty- cyjnego kor. 850000	41443	
c) Od pożyczki z roku 1912 kor. 750000 (8540500)	40800	
d) 7 1/4 % od pożyczki krótkotermi- nowej kor. 463000	33567	
e) 6 % od pożyczki kor. 500000, za- ciągniętej na wodociągi w Pod- górzu	30000	325810

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
XIII. Rata amortyzacyjna urządzeń wo- dociągowych		26290
XIV. Zapomogi i remuneracje dla urzę- dników i służby		11500
Razem wydatki zwyczajne		725006

Wydatki nadzwyczajne.

XV. Inwestycje.		
1. Ujęcie wodociągowe.		
Płace urzędników:		
a) Płaca insp. techn. IX. kl. r. kor. 2800, trzechle. 200, kwater. 480, dod. bud. 400	3880	
b) Rozszerzenie ujęcia w Bielanych (dokończenie)	3000	
c) Roboty wstępne nowego ujęcia	2000	8880
2. Uzupełnienie urządzeń hali maszyn		800
3. Rozszerzenie hali maszyn		100000
4. Uzupełnienie urządzeń zbiorników		600
5. Rozszerzenie sieci rur wodociągowych		14200
6. Połączenia		15000
7. Wodomierze		19000
8. Dom administracyjny: Reszta z nie- wyczerp. kredytu uchwalić się mają- cego kor. 136000		33335
9. Budowa rurociągów w Podgórzu:		
a) Płaca st. inspektora techn. VIII. kl. r. kor. 3600, kwater. 552, dod. bud. 600	4752	
b) Budowa rurociągów	495248	500000
10. Budowa rurociągów i zbiornika w Ko- bierzynie		250000
11. Budowa rurociągów Ludwinów i Pła- szów		150000
12. Ujęcie prawobrzeżne		250000
XVI. Rewizja agregatu I. i II. pomp w Bielanych		500
XVII. Automobile.		
1. Płace służby:		
a) Starszy motorowy	2040	
Młodszy motorowy	1660	
b) Umundurowanie	417	4117
2. Materyały		6692
3. Robocizna		2850
XVIII. Rata nadzwyczajna fund. amort. urządzeń wodociągowych		13000

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
XIX. Roboty na obcy rachunek.		
1. Płace urzędników:		
a) Inspektor techniczny IX. kl. r. . .	3880	
b) Asystent techniczny XI. kl. r. . .	2376	6256
2. Robocizna	36160	
3. Materyały	50000	92416
XX. Zakupno sprzętów do biura . . .		3000
XXI. Częściowa spłata pożyczki krótko- terminowej kor. 463000		200000
XXII. Nieprzewidziane		1000
Razem wydatki nadzwyczajne . . .		1665390

Dochody zwyczajne.

I. Reszta kasowa z dnia 31 grudnia 1911 r.		108421
1. 4% podatek wodociągowy z Krakowa	500000	
2. 4% podatek wodociągowy z Podgórza	30000	530000
II. 1. Opłata za wodę bez wodomierzy z Krakowa	300	
2. Opłata za wodę bez wodomierzy z Podgórza	50	350
III. Opłata za wodę z nadwyżki pobranej wody przez wodomierz:		
1. a) na cele domowe w Krakowie	80000	
b) na cele domowe w Podgórzu	7000	87000
2. a) Na potrzeby przemysłowe w Krakowie	62000	
b) Na potrzeby przemysłowe w Podgórzu	6000	68000
IV. Dochód z wody poza Krakowem		600
V. 1. Opłata za wodomierze w Krakowie	15000	
2. Opłata za wodomierze w Podgórzu	1100	16100

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
VI. Dochód z gruntów		3500
VII. 1. Wartość czynszowa budynku adm., portierni, magazynu i składów . . . kor. 21686		
2. Wartość czynszowa mieszkań zajętych przez urzędników biu- ra wod.	3016	24702
3. Wartość czynszowa zakładu pomp w Bielanach	5360	
4. Wartość czynszowa mieszkań zajętych przez służbę	2044	7404
		32106

VIII. Zwrot z fundacji Zieleniewskiego	6000
---------------------------------------------------------	------

IX. Drobne przychody	800
---------------------------------------	-----

X. Egzekutne	750
-------------------------------	-----

XI. Procenta od efektów	250
Razem dochody zwyczajne . . .	853877

Dochody nadzwyczajne.

XII. 1. Nadobowiązkowe połączenia	5000
2. Zwrot za roboty na obcy rachunek	125000
3. Zwrot za dojazdy i przewóz materiałów automobilem	14000
4. Z pożyczki na mocy uchwały Rady miasta z dnia 16-go kwietnia 1912 r.	1250000
5. Z pożyczki dodatkowej na dom. administ. mającej się zaciągnąć	136000
6. C. k. Dyrekcja dróg wodnych na przełożenie węzła w ulicy Zwierzynieckiej	11000
Razem dochody nadzwyczajne . .	15410000

Budżet krakowskiej Gazowni miejskiej na rok 1913.

Komisya gazowo elektryczna na posiedzeniu w dniu 3 stycznia 1913 roku budżet zatwierdziła

Straty.

	Kor.	h.
1. Węgle gazowe	454000	
2. Materyały do w. g. w.	67000	
3. Podpał retort	84000	
4. Utrzymanie pieców	31000	
5. Utrzymanie maszyn	10000	
6. Sprzęty i koszty fabryczne	50000	
7. Materyał czyszczący	7500	
8. Wypłaty robotn. od wyrobu gazu	57500	
9. Naprawy	104000	
10. Ruchomości	2600	
11. Płace urzędników	103976	
12. Płace emerytów	3200	
13. Wsparcia	8500	
14. Koszta ogólne	203000	
15. Odbiorcy gazu		
16. Odbiorcy koksu		
17. Odbiorcy smoły	5000	
18. Odbiorcy amoniaku		
19. Urządzenia gazowe		
20. Utrzymanie urządzeń gazowych	10500	
21. Wynajęte urządzenia gazowe	—	

	Kor.	h.
22. Odsetki od pożyczki amortyzac.	68866	77
23. Odsetki	30000	—
24. Wypłata lampiarzy	35000	—
25. Utrzymanie strażnicy	18000	—
26. Odpisy amortyzacyjne	89217	30
27. Kasa miejska	344339	93
28. Wynaj. przybory gazowe	—	—
Razem . . .	1787200	

Zyski.

1. Gaz	1343000
2. Koks	310000
3. Smoła	38500
4. Amoniak	25000
5. Magazyn	65000
6. Wynajęte gazomierze	5700
7. Skonto	—
8. Ażjo	—
9. Odsetki	—
10. Wynajęte przybory gazowe	—
11. Czysta strata	—
Razem . . .	1787200

Budżet Elektrowni miejskiej w Krakowie na rok 1913.

Komisya gazowo-elektryczna na posiedzeniu w dniu 3 stycznia 1913 roku budżet zatwierdziła

Wydatki.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
1. Ruch.		
a) Paliwo	109000	
b) Oleje i smary	8000	
c) Płace i robocizna	76000	
d) Materyały	16000	209000
2. Naprawy		62000
3. Koszta ogólne.		
a) Płace urzędników i woźnych	62600	
b) Zarząd centralny	28044	
c) Podatki, należitości i ubezpieczenia	44940	
d) Wydatki ogólne	22716	
e) Kontrola światła i instalacje	1700	160000
4. Odsetki od pożyczek.		
a) Inwestycyjnej 3430000	140929	
b) Inwestycyjnej 1459500	76419	
c) Tramwajowej 4750000	223651	441000

5. Odpisy amortyzacyjne.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Urządzenia fabryczne	185017	
b) Elektromierze	37798	
c) Ruchomości	3185	226000

6. Nieściągalne wierzytelności.

	Szczegółowo Kor.	Razem Kor.
a) Za prąd i elektrom.	4000	
b) Za instalacje	4000	8000

7. Sklep

1000

8. Fundusz zapasowy

—

9. Kasa miejska

240000

Razem wydatki . . . 1347000

Dochody.

1. Prąd	1029000
2. Czysze z elektr.	81000
3. Magazyn i warsztat	25000
4. Procenta i skonto	12000
5. Kupony i proc. tramwaj.	200000
Razem dochody . . . 1347000	

Miejska fabryka wyrobów betonowych.

Uchwalono na posiedzeniu Komisji drogowo-kanalowej w dniu 9 grudnia 1912 roku.

Wydatki zwyczajne.

I. Płace personalu.

	Kor.	h.
1) Zarządca fabryki kor. 2200, 768 i 400	3368	
2) Urzędnik rachunkowy techniczny kor. 1600, 576 i 200	2376	
3) Stróż nocny	900	
4) Za kontrolę rachunkową	300	

II. Wydatki kancelaryjne.

1) Opał kor. 120	
2) Oświetlenie „ 30	
3) Telefon „ 50	
4) Papiery, druki i t. p. „ 300	
5) Sprzęty biurowe „ 50	
6) Drobne wydatki „ 10	560

III. Robocizna.

1) Przy wyrobach betonowych	15000
2) Przy wyłomie kamienia	15000
3) Przy wydobywaniu piasku	12000
4) Ubezpieczenie od wypadków, odpowiedzialności i kasa chorych	400

IV. Materiały.

1) Cement	30000
2) Proch i sznury	3000
3) Drut i siatki	4000
4) Woda	250
5) Smary, farby i t. p.	300

V. Czynsze dzierżawne.

1. C. k. Kolei północnej za część placu na piasek	30
2. Gminie miasta Krakowa jako właścicielce:	
a) placu i budynków fabryki	3000
b) tytułem dzierżawy gruntów po stronie dębnickiej (nowa fabryka)	1500
c) tytułem olbarnego za wyłom kamienia	1000

VI. Udział w centralnym zarządzie.

Fundusze gminnym	1000
----------------------------	------

VII. Spłata pożyczek.

1) Na amortyzację pożyczki inwestycyjnej kor. 23,600.000 w stosunku do użyczonej kwoty kor. 86.140 na kapitał, procent i t. d.	3871
2) Kasie miejskiej jako procent od bieżących zaliczek	2000

VIII. Różne.

1) Utrzymanie konia i wózka z płacą fernala	2300
2) Utrzymanie zabudowań fabrycz.	800
3) Utrzymanie narzędzi, inwentarza i galarów	1800
Razem wydatki zwyczajne	105755

Wydatki nadzwyczajne.

1. Uzupełnienie i odnawianie urządzeń inwentarza	4000
2. Zakupno pogłębiarki maszynowej i galarów kor. 40.000, pierwsza rata koron 20.000	20000
3. Zakupno mieszarki betonowej	2500
4. Zakupno tłukarki kamiennej i sortownicy	6500
5. Zakupno wiertarki elektrycznej	7500
6. Zakupno motorów ad 4 i 5	8000
7. Przeniesienie fabryki na stronę dębnicką	10000
8. Przygodne wydatki	545
Razem wydatki nadzwyczajne	59045

Dochody zwyczajne.

I. Za wyroby betonowe i materiały:	
a) dostarczone gminie do robót drogowych	70000
b) zakładom miejskim i stronom prywatnym	35000
II. Za piasek, szuter i żwir rzeczny:	
a) dostarczony gminie do robót drogowych	12000
b) dostarczony Zakładom miejskim i prywatnym	4000
III. Za kamień i szuter wapienny	20000
IV. Za wynajem składu dla narzędzi drog.	300
V. Drobne i przygodne dochody	500
Razem dochody zwyczajne	141800

Dochody nadzwyczajne.

1. Z funduszu przejściowego (rezerwa z r. 1911)	
a) zaległych rachunków . . kor. 8000	
b) na przeniesienie fabryki . . . 10000	
c) odnowienie inwentarza . . . 4000	
d) szkody wiślane 1000	23000
Razem dochody nadzwyczajne	23000